

KENWOOD

KDC-PSW9521
KDC-M9021
KDC-8021

CD-РЕСИВЕР

**ИНСТРУКЦИЯ
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

КОРПОРАЦИЯ KENWOOD

KENWOOD



B64-2218-00 (EY)

Меры безопасности	3	Выбор альбома	26
Информация		Воспроизведение дисков по предварительно	
о системе радиоданных RDS	5	выбранному названию (DNPP)	27
Замечания по воспроизведению		Создание названия диска (DNPS)	27
файлов MP3/WMA	5	Пролистывание текста/заголовков	27
Обращение с компакт-дисками	8	Система меню	28
Основные функции	9	Система меню	28
Питание	9	Mask Key	28
Громкость звука	9	Тональный сигнал,	
Выбор источника звучания	9	сопровождающий нажатие на кнопку	29
Система Q	10	Ручная установка времени	29
Регулировка параметров звучания	10	Установка даты	29
Незатухающий выход	11	Выбор формата отображения даты	30
Регулировка угла наклона		Синхронизация часов	30
лицевой панели	11	Выбор цвета подсветки кнопок	30
Выбор акустических систем и сабвуфера	11	Переключение типа дисплея	30
Выбор акустических систем	12	Переключение верхней	
Переключение полноэкранный дисплея ..	12	и нижней частей дисплея	30
Переключение дисплея		Выбор иконки/анализатора спектра	30
в дежурном режиме	12	Выбор типа шрифта	30
Переключение нижней		Выбор цвета букв (шрифта)	30
и верхней частей дисплея	13	Изменение яркости	
Лицевая панель предотвращения кражи ..	15	свечения дисплея (диммер)	31
Как скрыть панель управления	15	Установка времени	
Функция приглушения		ожидания выключения	31
звука при телефонном вызове	16	System Q	31
Функции тюнера	17	Функция отключения	
Настройка на радиостанцию	17	встроенного усилителя	31
Прямой ввод частоты настройки	17	Система двойной зоны	31
Сохранение радиостанций в памяти		В.М.С. (Система управления	
станций фиксированной настройки	18	низкими частотами)	31
Автоматическое сохранение		Установка центральной частоты В.М.С.	32
станций фиксированной настройки	18	Функция последних известий	
Включение станций		с установкой времени ожидания	32
фиксированной настройки	18	Функция локального поиска	32
SNPP (Воспроизведение по предварительно		Режим настройки	32
установленному названию)	19	Автоматическое сохранение в памяти	32
Функции системы RDS	20	Дополнительные частоты (AF)	33
Функция дорожной информации	20	Ограничение области RDS	
Пролистывание радиотекста	20	(функция ограничения области)	33
Тип программы (PTY)	21	Функция автоматического поиска TP	33
Сохранение типа программы в памяти	21	Монофонический прием	33
Изменение языка для функции PTY	22	Установка названия внешнего	
Функции управления проигрывателем		входа и создание названия диска	33
CD/MP3/WMA/внешним проигрывателем	23	Пролистывание текста	34
Воспроизведение CD и MP3/WMA	23	Таймер отключения питания	34
Воспроизведение внешнего диска	24		
Ускоренное воспроизведение		Основные функции пульта ДУ	35
диска вперед и назад	24	Принадлежности	37
Поиск дорожки	24	Процедура установки	37
Поиск альбома	24	Подключение кабелей	
Прямой выбор дорожки	24	к соединительным гнездам	38
Прямой выбор альбома	25	Установка	40
Повтора дорожки/альбома	25	Извлечение CD-ресивера	40
Обзор дорожек	25	Крепление лицевой панели	
Воспроизведение в случайном порядке ...	25	к CD-ресиверу	41
Воспроизведение в случайном порядке		Возможные неисправности	42
всех дисков, находящихся		Технические характеристики	47
в дисковом магазине	26		

Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Секция тюнера диапазона FM

Диапазон настройки (шаг
настройки 50 кГц) 87,5 МГц - 108,0 МГц
Используемая чувствительность
(сигнал/шум = 26 дБ) 0,7 мкВ/75 Ом
Приглушенная чувствительность
(сигнал/шум = 46 дБ) 1,6 мкВ/75 Ом
Диапазон воспроизводимых
частот (+/-3 дБ) 30 Гц - 15 кГц
Соотношение сигнал/шум (моно) 65 дБ
Избирательность (DIN) (+/-400 кГц) >80 дБ
Разделение стереоканалов (1 кГц) 35 дБ

Секция тюнера диапазона MW

Диапазон настройки
(шаг настройки 9 кГц) 531 кГц - 1611 кГц
Используемая чувствительность
(сигнал/шум = 20 дБ) 25 мкВ

Секция тюнера диапазона LW

Диапазон настройки 153 кГц - 281 кГц
Используемая чувствительность
(сигнал/шум = 20 дБ) 45 мкВ

Секция проигрывателя компакт-дисков

Лазерный диод GaAlAs
(длина волны=780 нм)
Цифровой фильтр (D/A) 8-кратная
передискретизация
Цифро-аналоговый преобразователь 1 бит
Скорость вращения вала
(KDC-PSW9521/M9021) 1000 - 400 об/мин
(CLV 2-кратный)
(KDC-8021) 500 - 200 об/мин (CLV)
Детонация ниже измерительных возможностей

Диапазон воспроизводимых
частот (+/-1 дБ)
10 Гц - 20 кГц
Общие гармонические
искажения (1 кГц)
0,01%
Соотношение сигнал/шум (1 кГц)
105 дБ
Динамический диапазон 93 дБ
Разделение каналов 95 дБ
Декодирование MP3
(KDC-PSW9521/M9021) совместимость
..... с MPEG-1.0/2.0/2.5 Audio Layer-3
Декодирование WMA
(KDC-PSW9521) совместимость
..... с Windows Media Audio 8

Секция усилителя

Максимальная выходная
мощность 50 Вт x 4
Выходная мощность
(DIN 45324, +V = 14,4 В) 30 Вт x 4
Регулировка тембров звучания
Низкие частоты : 100 Гц, +/-10 дБ
Средние частоты : 1 кГц, +/-10 дБ
Высокие частоты : 10 кГц, +/-10 дБ
Уровень сигнала/нагрузка на предварительном
выходе
(во время воспроизведения диска)
(KDC-PSW9521/M9021) 4500 мВ/10 кОм
(KDC-8021) 1800 мВ/10 кОм
Сопrotивление выхода
(KDC-PSW9521/M9021) 80 Ом
(KDC-8021) <600 Ом

Общие характеристики

Рабочее напряжение
(допустимо 11-16 В) 14,4 В
Потребляемая мощность 10 А
Габаритные размеры
(Ш x В x Г) 182 x 53 x 162 мм
Масса 1,5 кг

Сообщения, приведенные ниже, отображаются на дисплее, показывая состояние системы.

Eject: В дисковый чейнджер не установлен дисковый магазин. Дисковый магазин установлен не полностью. - Правильно установите дисковый магазин.

В CD-ресивере отсутствует компакт-диск. - Установите компакт-диск.

No Disc: В дисковый магазин не установлен диск. - Установите диск в дисковый магазин.

TOC Error: Компакт-диск загрязнен. Компакт-диск установлен «вверх ногами». Компакт-диск сильно поцарапан. - Проведите чистку компакт-диска и установите его правильно.

E-05: Компакт-диск установлен «вверх ногами». - Правильно установите компакт-диск.

Blank Disc: На минидиск ничего не записано.

No Track Disc: на минидиск не записаны дорожки, но название диску присвоено.

No Music Data: Воспроизводимый диск не содержит информации, которую может воспроизводить проигрыватель. - Используйте диск, содержащий информацию, которую может воспроизводить проигрыватель.

No Panel: Лицевая панель подчиненного устройства, подключенного к CD-ресиверу, снята. - Установите лицевую панель.

E-77: По какой-либо причине возник сбой в работе устройства. - Нажмите кнопку сброса на CD-ресивере. Если код E-77 не исчезнет, проконсультируйтесь со специалистами ближайшего сервисного центра.

Mecha Error: Что-то случилось с дисковым магазином. Или CD-ресивер по какой-либо причине работает неисправен. - Проверьте дисковый магазин. После этого нажмите на кнопку сброса Reset. Если код «Mecha Error» не исчезнет, обратитесь в ближайший центр сервисного обслуживания.

Hold Error: Защитная цепь в аппарате активизируется, если температура внутри дискового чейнджера превысит 60 градусов по Цельсию и прекратит работу CD-ресивера. - Следует дать остыть проигрывателю. Для этого откройте окна или включите кондиционер воздуха. Когда температура понижена до 60 градусов по Цельсию (и ниже), воспроизведение компакт-диска будет возобновлено.

NO NAME: Во время воспроизведения компакт-диска, не содержащего названия диска, предпринимается попытка отображения DNPS.

NO TITLE: Во время воспроизведения минидиска, не содержащего названия диска, предпринимается попытка отобразить название диска.

NO TEXT: - Во время воспроизведения диска, не содержащего CD-текст, предпринимается попытка отобразить текст с диска.

- Во время приема станции, которая не осуществляет трансляцию текстовой информации, предпринимается попытка отображения текста.

- Во время воспроизведения диска MP3/WMA, не имеющего дескриптора ID3 или описания содержимого, предпринимается попытка отображения дескриптора ID3 или описания содержимого.

Waiting: Осуществляется прием информации радиотекста.

Load: Выполняется смена диска в дисковом чейнджере.

Reading: CD-ресивер осуществляет считывание информации с диска.

NO ACCESS: После установки диска в дисковый чейнджер была выполнена процедура ввода названия DNPP, но диск не был воспроизведен ни одного раза.

IN (мигает): Проигрыватель компакт-дисков работает неправильно. - Извлеките компакт-диск и попытайтесь установить его заново. Если компакт-диск не может быть извлечен, нажмите кнопку извлечения компакт-диска и удерживайте ее в нажатом состоянии до тех пор, пока компакт-диск не будет извлечен.

Unsupported File: Воспроизводится файл WMA формата, который не поддерживается данным CD-ресивером.

Protected File: Воспроизводится защищенный от копирования файл.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Чтобы предотвратить получение травм и/или возникновение огня, соблюдайте следующие меры безопасности:

- Устанавливайте CD-ресивер до конца, до полной фиксации на месте. В противном случае, CD-ресивер может вылететь из паза установки.

- При использовании кабелей аккумулятора, зажигания или заземления избыточной длины, всегда проверяйте, что используется специальный кабель диаметром 0,75 кв. мм (AWG18) или более. Это необходимо соблюдать для того, чтобы избежать деформации или повреждения изоляции кабеля.

- Чтобы предотвратить возникновение короткого замыкания, никогда не оставляйте внутри CD-ресивера никаких металлических предметов (например, монет).

- Если из CD-ресивера пойдет дым или вы почувствуете странный запах, немедленно выключите ключ зажигания и обратитесь к дилеру фирмы KENWOOD.

- Не вставляйте пальцы между лицевой панелью и корпусом CD-ресивера.

- Не роняйте CD-ресивер и не подвергайте его сильному механическому воздействию. Данный CD-ресивер содержит стеклянные и хрупкие части, которые могут быть повреждены.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Чтобы предотвратить повреждение CD-ресивера, соблюдайте следующие меры безопасности:

- Убедитесь в том, что CD-ресивер подключена к источнику питания 12 В DC отрицательной полярности.

- Не открывайте верхнюю и нижнюю крышки CD-ресивера.

- Не устанавливайте CD-ресивер в местах, которые подвергаются попаданию прямого солнечного света или избыточному теплу или влажности. Также избегайте установки CD-ресивера в местах с повышенной запыленностью или возможностью попадания на магнитолу воды.

- Не подвергайте лицевую панель CD-ресивера избыточным механическим воздействиям, т.к. лицевая панель является высокоточным устройством.

- При замене предохранителя используйте только новые предохранители, рассчитанные на указанный ток. Использование предохранителя, не рассчитанного на указанный ток, может привести к возникновению неисправностей CD-ресивера.

- Чтобы предотвратить возникновение короткого замыкания при замене предохранителя, сначала отключите провода CD-ресивера.

- Ничего не располагайте между лицевой панелью и CD-ресивером.

- Во время установки используйте шурупы, которые поставляются в комплекте. Использование других шурупов может привести к повреждению CD-ресивера.

- Не прикладывайте к движущейся лицевой панели избыточную силу. В противном случае лицевая панель может быть повреждена или станет неисправной.

- Не прикладывайте избыточную силу к открытой лицевой панели и не кладите на открытую лицевую панель посторонних предметов. В противном случае лицевая панель может быть повреждена или станет неисправной.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

О подключаемом дисковом чейнджере/проигрывателе компакт-дисков:

Чтобы подключить дисковый чейнджер, который снабжен переключателем «O-N», к данной системе, установите переключатель «O-N» в положение «N».

При подключении CD-чейнджера, не имеющего переключателя «O-N», в качестве дополнительного приспособления может потребоваться шнур-переходник CA-DS100. Для получения более подробной информации, проконсультируйтесь со своим дилером фирмы Kenwood. Если подключается модель, не снабженная переключателем «O-N», некоторые недоступные функции и информация не будут высвечиваться на дисплее и генерироваться.

Обратите внимание, что невозможно подключение ни одного из CD-чейнджеров типов KDC-S100, KDC-C302, C205, C705, и чейнджеров, которые не производит фирма Kenwood.

ВНИМАНИЕ

Вы можете повредить как CD-ресивер, так и CD-чейнджер, если эти устройства будут подключены неправильно.

Не устанавливайте в слот проигрывателя компакт-дисков 8-сантиметровые компакт-диски

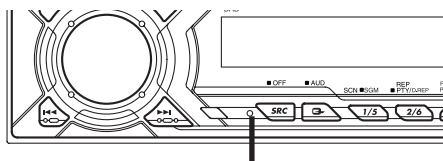
Если Вы попытаетесь установить в слот CD-ресивера 8-сантиметровый компакт-диск с адаптером, адаптер может отделиться от диска и повредить CD-ресивер.

ЗАМЕЧАНИЕ

- Если во время установки CD-ресивера у вас возникнут проблемы, обратитесь к дилеру фирмы KENWOOD за консультациями.

- Если вам кажется, что CD-ресивер работает неправильно, сначала нажмите кнопку сброса RESET. Будут восстановлены стандартные (заводские) значения параметров. Если даже после нажатия на кнопку сброса CD-ресивер не возобновит нормальную работу, обратитесь за помощью к местному дилеру KENWOOD.

- Если автомобильный CD-чейнджер работает неправильно, нажмите кнопку сброса. В этом случае должна быть восстановлена нормальная работоспособность устройства.



Кнопка сброса

- Мы настоятельно рекомендуем использовать функцию кода защиты, чтобы предотвратить кражу CD-ресивера.

- Иллюстрации дисплея и панели, приведенные в данной инструкции по эксплуатации, являющиеся примерами, объясняющими функции элементов управления. Поэтому информация дисплея, представленная на этих иллюстрациях, может отличаться от информации, появляющейся на реальном дисплее конкретного прибора, и некоторые иллюстрации на дисплее могут представлять что-либо невозможное во время фактической эксплуатации.

При использовании CD-ресивера в первый раз

Для того, чтобы отключить режим демонстрации, передайте на CD-ресивер сигнал Mask Key.

Запотевание оптики

Сразу же после включения автомобильного обогревателя при холодной погоде на оптическом стекле проигрывателя компакт-дисков возможна конденсация влаги. Это может привести к запотеванию оптического стекла, что делает невозможным проигрывание компакт-дисков. В подобной ситуации снимите диск и подождите, пока влага не испарится. Если и после этого устройство не сможет работать нормально, обратитесь к дилеру компании Kenwood.

Чистка контактов лицевой панели

Если контакты на лицевой панели или CD-ресивере загрязнятся, протрите контакты мягкой, сухой тканью.

Чистка CD-ресивера

Если лицевая панель CD-ресивера испачкается, протрите её мягкой сухой материей, например, силиконовой тканью. Если лицевая панель сильно загрязнена, протрите её материей, смоченной в нейтральном чистящем средстве, затем удалите с поверхности это нейтральное чистящее средство.

△ Нанесение аэрозольных чистящих средств непосредственно на CD-ресивер может повредить механические части. Протирание лицевой панели грубой материей или использование активных чистящих средств типа растворителей или спирта может поцарапать поверхность или стереть надписи.

Чистка слота для установки компакт-диска

По мере накопления пыли в гнезде под компакт-диск следует проводить его чистку. Если вы будете вставлять компакт-диск в гнездо, покрытое пылью, это может привести к появлению царапин на поверхности компакт-диска.

Маркировка изделий, использующих лазеры (за исключением некоторых регионов)

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

Табличка, указывающая, что устройство использует лазерные лучи класса 1, крепится на шасси/корпусе. Это означает, что в устройстве используются лазерные лучи слабой интенсивности. Вне устройства они не представляют никакой опасности.

Проблемы, возникающие при воспроизведении MP3/WMA

Невозможно воспроизведение MP3/WMA.

- Диск не соответствует стандартам ISO 9660 уровень 1/2, Joliet и Romeo. - Используйте диск, соответствующий стандарту ISO 9660 уровень 1/2, Joliet и Romeo.

- Файл MP3/WMA не имеет или имеет неправильное расширение. - Добавьте к файлу MP3/WMA расширение .MP3/.WMA.

- Диск поцарапан или загрязнен. - Проведите чистку диска в соответствии с разделом «Чистка компакт-диска».

- Используется CD-RW, отформатированный быстрым способом. - Для дисков CD-RW используйте полное форматирование.

Во время воспроизведения файлов MP3/WMA прослушиваются шумы или звук отсутствует.

- Файл с расширением MP3/WMA не является файлом формата MP3/WMA. - Не присваивайте расширение .MP3/.WMA для других файлов.

Начало воспроизведения файлов формата MP3/WMA начинается с задержкой.

- Диск содержит много альбомов, дорожек (песен) и иерархических уровней. - Проигрыватель сначала проверяет все дорожки (песни) на установленном диске. Если диск содержит слишком много песен, воспроизведение MP3/WMA будет начато с задержкой.

Файлы MP3/WMA не воспроизводятся в нужном порядке.

- Файлы MP3/WMA не были записаны в записывающем устройстве в том порядке, в котором Вы хотите их воспроизводить. - В зависимости от записывающего устройства Вы можете установить порядок воспроизведения файлов MP3/WMA, записав их на диск, маркируя песни от 01 до 99.

Во время воспроизведения файлов MP3/WMA возникают пропуски звука.

- Диск поцарапан или загрязнен. - Проведите чистку диска в соответствии с разделом «Чистка компакт-диска».

- Плохое качество записи. - Перепишите диск заново или воспользуйтесь другим диском.

Невозможно правильно отобразить дескриптор ID3.

- Запись была выполнена не в соответствии с тэгом ID3 версии 1/x. - Выполняйте запись в соответствии с тэгом ID3 версии 1/x.

Невозможно активизировать режим выбора альбома.

- На диск MP3/WMA не записано ни одной папки. - Используйте диск с многоуровневой структурой папок.

В режиме выбора альбома не воспроизводятся песни из выбранной папки.

- В выбранной папке нет файлов MP3/WMA. - Проверьте содержимое папки.

Поиск дорожки/альбома на диске MP3/WMA занимает много времени.

- На диск записано слишком много дорожек. - Если структура диска слишком сложная, поиск дорожки/альбома может занимать много времени.

Неправильно отображается текст MP3/WMA.

- В этом тексте содержится символ, который не может быть отображен на дисплее CD-ресивера.

- Информация о доступных символах приведена в разделе «Замечания по воспроизведению файлов MP3/WMA».

Неправильно отображается время воспроизведения файлов MP3/WMA.

- Существуют ситуации, когда время воспроизведения файлов отображается неправильно. Это зависит от условий записи файлов MP3/WMA.

В следующих случаях обратитесь за консультацией в ближайший сервисный центр:

- Даже, когда подключен дисковый чейнджер, режим дискового чейнджера (Disc Changer Mode) не устанавливается, а на дисплее появляется индикатор «AUX».

- Даже когда не подключено ни одно из устройств (KCA-S210A, CA-C1AX, KDC-CPS87, KDC-CX87, KDC-CPS85, KDC-CX85, KDC-CPS82 или KDC-CX82), при переключении режимов выбирается режим AUX.

Возможные неисправности

Проблемы, возникающие при эксплуатации проигрывателя дисков.

На дисплее отображается сообщение AUX, но режим внешнего дискового проигрывателя не активизируется.

- Переключатель O-N установлен в положение O. - Установите переключатель в положение N.
- Подключен дисковый чейнджер, который не поддерживается системой. - Подключайте поддерживаемый дисковый чейнджер.

Не воспроизводится нужный диск, а воспроизводится другой диск.

- Выбранный компакт-диск сильно загрязнен. - Проведите чистку компакт-диска.
- Компакт-диск установлен «вверх ногами». - Следует устанавливать компакт-диск стороной с надписями вверх.
- Диск установлен в другой слот. - Извлеките дисковый магазин и проверьте номер выбранного диска.
- Компакт-диск сильно поцарапан. - Следует попробовать использовать другой компакт-диск.

Не воспроизводится выбранная песня.

- Был выбран режим воспроизведения в случайном порядке. - Отключите функцию воспроизведения в случайном порядке.

Автоматически включается режим повтора дорожки, повтора диска, обзора дорожек и воспроизведения в случайном порядке.

- Установка не отменена. - Установка для этих функций остается включенной до тех пор, пока не будет произведена установка на OFF (ВЫКЛ) или не будет извлечен диск, даже если выключено питание или изменен источник.

Невозможно воспроизведение дисков CD-R или CD-RW.

- Не была выполнена финализация дисков CD-R/CD-RW. - Произведите финализацию дисков.
- Используется дисковый чейнджер, несовместимый с воспроизведением CD-R/CD-RW. - Используйте дисковый чейнджер, совместимый с воспроизведением CD-R/CD-RW.

Компакт-диск извлекается сразу же после установки.

- Компакт-диск установлен «вверх-ногами». - Устанавливайте компакт-диски стороной с надписями вверх.
- Компакт-диск загрязнен. - Проведите чистку компакт-диска в соответствии с разделом «Чистка компакт-диска».

Невозможно установить диск.

- В слот уже установлен другой диск. - Нажмите кнопку извлечения диска и извлеките диск.

Невозможен прямой выбор дорожки (песни) и альбома.

- Включена другая функция. - Выключите режим воспроизведения в случайном порядке или другие функции.

Не может быть выполнен выбор песен.

- Для первой или последней песни диска: Для каждого диска выбор песни не может быть осуществлен назад для первой песни, и вперед - для последней песни.

Информация о системе радиоданных RDS

RDS (система радиоданных)

При прослушивании радиостанции системы радиоданных RDS после появления на дисплее частоты настройки отображается название принятой радиостанции, что помогает вам понять, какая радиостанция принята.

Станция системы радиоданных RDS также передает информацию о другой частоте настройки текущей станции, которая позволяет автоматически переключиться на текущую станцию с другой частотой настройки, обеспечивающей наилучшее качество приема сигналов в различных областях. Информация о станциях системы RDS автоматически сохраняется в памяти станций фиксированной настройки, позволяя вам быстро переключаться на другую станцию системы RDS с наилучшим качеством приема сигналов.

Расширенные прочие сети (EON)

Станции, которые используют систему EON (Enhanced Other Network), также вещают информацию о других станциях, которые содержат дорожную информацию. Если вы настроитесь на радиостанцию, которая не содержит дорожной информации, но другая станция системы RDS начнет вещание дорожной информации, тюнер автоматически переключится на станцию с дорожной информацией до окончания вещания этой информации.

Экстренные сообщения (ALARM)

Когда будут приняты экстренные сообщения, все текущие функции магнитолы будут прерваны, чтобы вы могли прослушать экстренное сообщение.

Замечания по воспроизведению файлов MP3/WMA (KDC-PSW9521)/MP3 (KDC-M9021)

Данное устройство позволяет воспроизводить файлы формата MP3 (MPEG1, 2, 2.5 Audio Layer 3)/WMA. Обратите, однако, внимание, что количество доступных форматов и носителей файлов MP3/WMA ограничено. При записи файлов формата MP3/WMA уделяйте особое внимание следующим ограничениям:

Используемые носители

В качестве носителей файлов формата MP3/WMA в данном CD-ресивере могут использоваться диски CD-ROM, CD-R и CD-RW. При использовании дисков CD-RW, пожалуйста, применяйте полное форматирование. Если Вы используете быстрое форматирование, такой диск не может быть воспроизведен.

Доступные форматы носителя

Для воспроизведения в данном CD-ресивере могут быть использованы носители информации следующих форматов. Максимальное количество символов, используемых в имени файла, включающее разделительную точку и три буквы расширения файла, указано в скобках.

- ISO 9660 уровень 1 (12 символов)
- ISO 9660 уровень 2 (31 символ)
- Joliet (64 символа)
- Romeo (128 символов)

В формате длинного имени файла могут быть отображены до 200 символов (букв). Для получения списка доступных символов обратитесь к инструкции по эксплуатации программного обеспечения записи дисков, а также к разделу «Ввод

названий файлов и папок», приведенному ниже. Носители, воспроизводимые в данном проигрывателе, обладают следующими ограничениями:

- Максимальное количество уровней вложений папок: 8
- Максимальное количество файлов в одной папке: 255
- Максимальное количество символов в названии папки: 64
- Максимальное количество папок: 50

Файлы MP3/WMA, записанные в форматах, отличных от описанных выше, не могут быть успешно воспроизведены и имена папок/файлов не могут быть правильно отображены.

Параметры, устанавливаемые на MP3/WMA-шифраторе и записывающем устройстве компакт-дисков (CD-рекордере)

При компрессии (сжатии) аудиоинформации в формате WMA с помощью WMA-шифратора (кодера) выполните установку следующих значений параметров:

- Скорость передачи данных: 64 к - 192 кБит/секунду
- Частота дискретизации: 32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц

Если для записи файлов MP3/WMA Вы используете пишущее устройство компакт-дисков (CD-рекордер), для заполнения максимального дискового пространства отключайте дополнительную запись. Для записи на пустой на пустой диск с заполнением диска до максимума проверьте опцию Disc at Once.

Замечания по воспроизведению файлов MP3/WMA (KDC-PSW9521)/MP3 (KDC-M9021)

Ввод дескриптора (тега) ID3

Отображаемый дескриптор ID3 является тегом ID3 версий 1.x. Информация о кодах символов приведена в списке кодов.

0	@	P	°	°	°	A	D	a	d		
1	1	A	Q	a	q	i	±	A	N	ã	ñ
2	B	R	b	r	c	²	A	O	ä	ö	
3	C	S	c	s	£	³	A	O	ä	ö	
4	D	T	d	t	¢	A	O	ä	ö		
5	E	U	e	u	¥	µ	A	O	ä	ö	
6	F	V	f	v	¦	Æ	O	æ	ö		
7	G	W	g	w	§	×	C	±			
8	H	X	h	x	†	Ø	ø	ü			
9	I	Y	i	y	©	É	Ú	é	ù		
.	J	Z	j	z	Δ	È	Û	è	û		
+	K	I	k	{	«	»	È	Û	è	û	
<	L	I	l	~	¼	½	¾	Û	ü	ÿ	
-	M	I	m	}	½	¼	¾	Û	ü	ÿ	
>	N	A	n	~	¾	¼	¾	Û	ü	ÿ	
/?	O	_	o	■	¿	ı	ß	ı	ÿ		

Ввод названий файлов и папок

При вводе названий (имен) файлов и папок используйте только буквенно-цифровые символы, описанные выше. Если для ввода Вы будете использовать любые другие символы, названия файлов и папок будут отображаться неправильно. В зависимости от используемого записывающего устройства компакт-дисков эти названия могут отображаться неправильно всегда.

CD-ресивер распознает и воспроизводит только файлы формата MP3/MWA, которые имеют расширение MP3/MWA (.MP3/.MWA).

- Файлы с названием, содержащим символы, которые не приведены в списке кодов, могут воспроизводиться неправильно.

Запись файлов на носитель (диск)

Если в слот проигрывателя установлен носитель, содержащий информацию в формате MP3/MWA, проигрыватель проверит все файлы, записанные на этот носитель. Если носитель содержит множество папок или файлов, отличных от формата MP3/MWA, для начала воспроизведения файлов формата MP3/MWA понадобится некоторое время.

Кроме этого, дополнительное время может понадобиться для перехода на следующий файл MP3/MWA или для поиска файла или альбома.

△ Установка таких носителей может привести к внезапному увеличению громкости, что может стать причиной повреждения акустических систем.

- Не пытайтесь включать на воспроизведение носитель, содержащий файл другого формата (не-MP3/MWA), но имеющий расширение MP3/MWA.

Проигрыватель ошибочно будет принимать файлы других форматов (не-MP3/MWA) за файлы MP3/MWA, если эти файлы будут иметь расширение MP3/MWA.

- Не пытайтесь воспроизводить носители, на которых не записаны файлы формата MP3/MWA.

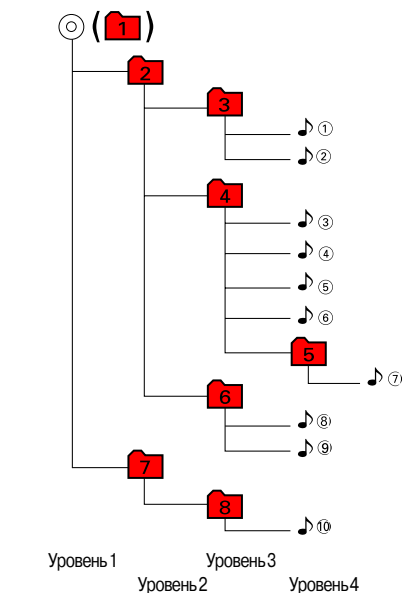
Порядок воспроизведения файлов MP3/MWA

При выборе для воспроизведения, поиске папки (альбома), поиске файла или при выборе папки доступ к папкам и файлам осуществляется в том порядке, в котором файлы и папки были записаны на диск.

По этой причине порядок, в котором папки и файлы были записаны, не соответствует порядку, в котором они будут воспроизводиться. Вы можете установить порядок, в котором будут воспроизводиться файлы, записав их на носитель (например, CD-R) так, чтобы названия файлов начинались с номера в последовательности воспроизведения (от 01 до 99).

В качестве примера ниже приведен носитель со следующей иерархией папок/файлов, в котором необходимо использовать поиск папки, поиск файла или выбор папки.

Пример носителя с иерархией папок/файлов (для поиска файла или папки)



- Папка
- Файл
- Корневая папка

Возможные неисправности

Не прослушивается звук или пониженная громкость звучания.

- Параметры фейдера и/или баланса установлены таким образом, что баланс звучания смещен в одну сторону. - Осуществите сброс параметров фейдера и/или баланса.
- Входные/выходные кабели или жгут проводов подключены неправильно. - Правильно выполните подключение входных/выходных кабелей и/или жгута проводов.
- Установлено пониженное значение общего уровня звука (Volume Offset). - Увеличьте общий уровень.
- Включена (ON) функция отключения звука усилителя <Built-In Amp Mute Setting>. - Выключите ее.

Неудовлетворительное качество или искажения звука.

- Кабель акустической системы может быть прижат шурупом. - Проверьте подключение акустических систем.
- Акустические системы неправильно подключены. - Подсоединяйте кабели акустических систем так, чтобы каждое выходное гнездо было подключено к разным акустическим системам.

Не может быть выполнена установка параметров незатухающего выхода и низкочастотного фильтра незатухающего выхода.

- Незатухающий выход выключен (OFF). - Включите его.
- Включена (ON) система двойной зоны. - Выключите (OFF) систему двойной зоны.

Не работают эффекты высокочастотных фильтров фронтального и тылового каналов.

- Используется незатухающий выход. - Эти фильтры не работают при использовании незатухающего выхода.

Параметр Mask Key не отображается в системе меню.

- Функция Mask Key уже активизирована. - Когда функция Mask Key активизирована, параметр Mask Key не отображается в системе меню.

Не прослушивается звуковой сигнал, сопровождающий нажатие на кнопку.

- Используется выход предварительного усилителя. - Сигнал, сопровождающий нажатие на кнопку, не подается на выход предварительного усилителя.

Даже, когда включена (ON) функция синхронизации часов, часы не могут быть установлены.

- Принимаемая радиостанция системы RDS не вещает сигнал точного времени. - Настройтесь на другую станцию системы RDS.

Проблемы, возникающие при эксплуатации тюнера

Неудовлетворительный прием радиостанций.

- Не выдвинута автомобильная антенна. - Вытяните антенну полностью.
- Не подключен провод управления антенной. - Правильно подключите провод, обратившись к разделу «Подключение кабелей к соединительным гнездам».

Невозможен прямой ввод нужной частоты настройки.

- Вы вводите частоту настройки радиостанции, которая не может быть принята. - Вводите частоту радиостанции, которая может быть принята.
- Вы пытаетесь ввести частоту настройки с шагом 0,01 МГц. - В диапазоне FM установлен шаг изменения частоты 0,1 МГц.

Возможные неисправности

Иногда вам может показаться, что CD-ресивер работает неправильно. Но это может быть связано с неправильным выполнением какой-либо операции. Перед тем, как обратиться в сервисный центр, проверьте следующие проблемы.

Общие неисправности

Не включается питание.

- Сгорел предохранитель. - После проверки коротких замыканий в кабелях следует заменить предохранитель новым предохранителем, рассчитанным на аналогичный ток.
- Отсутствие положения АСС в системе зажигания автомобиля. - Следует подсоединить такой же кабель к зажиганию, как и кабель аккумулятора.

После выбора дежурного режима питание CD-ресивера автоматически отключается.

- Активизирован таймер отключения питания. - Если Вы не хотите, чтобы CD-ресивер отключался автоматически, отключите таймер.

После нажатия на кнопки управления ничего не происходит.

- Сбой в работе микрокомпьютера. - Нажмите кнопку сброса, расположенную на CD-ресивере.

Невозможен выбор нужного источника.

- Не установлен компакт-диск. - Установите компакт-диск, который Вы хотите прослушать. Если в CD-ресивер не установлен компакт-диск, Вы не сможете переключаться между источниками звучания.

Лицевая панель не закрывается или не открывается.

- Лицевая панель неправильно установлена. - Правильно установите лицевую панель.

При выключении зажигания стирается содержимое памяти.

- Кабель аккумулятора не подсоединен к соответствующему выводу. - Следует правильно подсоединить кабели в соответствии с разделом «Подключение кабелей к соединительным гнездам».
- Кабели зажигания и аккумулятора подключены неправильно. - Следует правильно подсоединить кабели в соответствии с разделом «Подключение кабелей к соединительным гнездам».

Не работает функция тонкомпенсации.

- Вы используете незатухающий выход предварительного усилителя. - Тонкомпенсация не работает, когда используется незатухающий выход предварительного усилителя.

Не работает функция приглушения звука при телефонном вызове.

- Неправильно подключен кабель TEL mute. - Следует правильно подсоединить кабели в соответствии с разделом «Подключение кабелей к соединительным гнездам».

Даже при отсоединенном кабеле TEL mute включается функция приглушения звука при телефонном вызове.

- Кабель TEL mute соприкасается с металлическими частями автомобиля. - Отведите кабель TEL mute от металлических частей автомобиля.

Невозможна регулировка значений следующих параметров: центральная частота низких частот, фактор качества низких частот, расширение низких частот, центральная частота средних частот, фактор качества средних частот и центральная частота высоких частот.

- Выключена (OFF) система Q (System Q). - Включите систему Q.

Замечания по воспроизведению файлов MP3/WMA (KDC-PSW9521)/MP3 (KDC-M9021)

Если поиск файла осуществляется во время воспроизведения 4 файла

Номер текущего файла	Нажатие на кнопку	
	Кнопка <<	Кнопка >>
🎵 4	Начало песни 🎵 4 ➔ 🎵 3	🎵 5 ➔ 🎵 6

Если поиск папки (альбома) осуществляется во время воспроизведения 4 файла

Номер текущего альбома	Нажатие на кнопку	
	Кнопка AM	Кнопка FM
4	3 ➔ 2 ➔ 1 ➔ 8 ...	5 ➔ 6 ➔ 7 ➔ 8 ➔ 1 ...

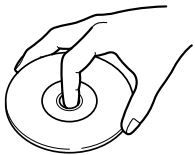
Если во время воспроизведения 4 файла будет выбран режим выбора папки для перехода от папки к папке

Номер текущей папки	Нажатие на кнопку			
	Кнопка <<	Кнопка >>	Кнопка AM	Кнопка FM
4	3	6	2	5

Как обращаться с компакт-дисками

Обращение с компакт-дисками

- Не прикасайтесь к записанной стороне компакт-диска (стороне, противоположной маркировке).

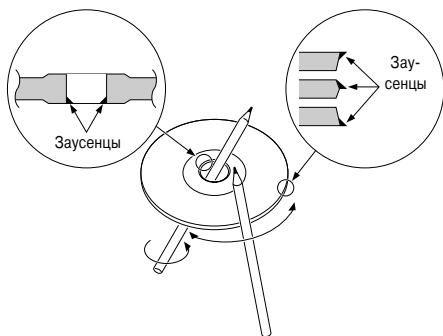


- Диски CD-R и CD-RW являются легко повреждаемыми по сравнению с обычными музыкальными компакт-дисками. Используйте диски CD-R и CD-RW после прочтения предупреждений, приведенных на упаковке диска.

- Не приклеивайте никаких наклеек ни на одну из сторон компакт-диска.

Перед использованием нового компакт-диска

Если на внешних краях и краях внутреннего отверстия компакт-диска присутствуют заусенцы (неровности), удалите заусенцы с помощью шариковой ручки или похожего предмета.

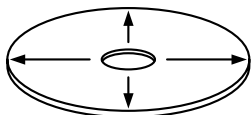


Принадлежности для компакт-дисков

Не используйте дополнительные принадлежности для компакт-дисков.

Чистка компакт-дисков

Проводите чистку компакт-дисков от центра диска к краям.

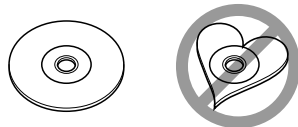


Извлечение компакт-дисков

При извлечении компакт-дисков из CD-ресивера аккуратно вытягивайте компакт-диск из слота в горизонтальном направлении.

Компакт-диски, которые не могут быть использованы

- Компакт-диски специальной формы (некруглые) не могут быть использованы.



- CD-диски с цветной маркировкой на записанной поверхности или загрязнением не могут быть использованы.

- Не используйте компакт-диски без метки

«Compact Disc Digital Audio».

- Диски CD-R и CD-RW, которые не были предварительно финализированы, не могут быть воспроизведены. (Для получения более подробной информации о финализации, обратитесь к руководству по эксплуатации вашего пишущего программного средства CD-R/CD-RW или CD-R/CD-RW записывающего устройства).

Хранение компакт-дисков

- Не храните компакт-диски в местах, открытых для воздействия прямых солнечных лучей, например, на автомобильном сиденье или на передней панели (приборной доске) или в других нагревающихся местах.

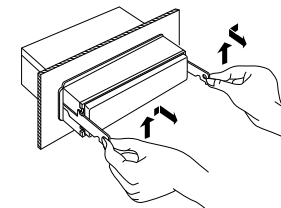
- Храните компакт-диски в их коробках.

Извлечение магнитолы

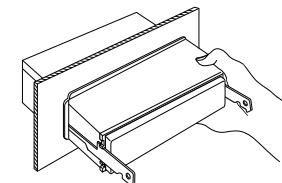
4 Нажмите вниз на ключи и потяните ключи на себя, пока магнитола не будет извлечена до половины.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Будьте осторожны, не получите травмы от выступов на ключах извлечения магнитолы.



5 Руками вытяните магнитолу до конца на себя. Не уроните магнитолу.

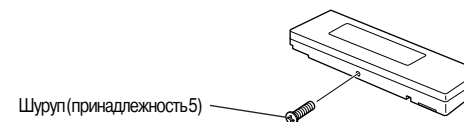


Крепление лицевой панели к магнитоле

Если вы хотите закрепить лицевую панель на магнитоле, чтобы панель не упала, выполните приведенную ниже процедуру.

1 Обратитесь к разделу «Снятие лицевой панели» в начале инструкции и снимите лицевую панель.

2 Вставьте поставляемый в комплекте шуруп (M2 x 3 мм) в отверстие в центре нижней стороны лицевой панели.

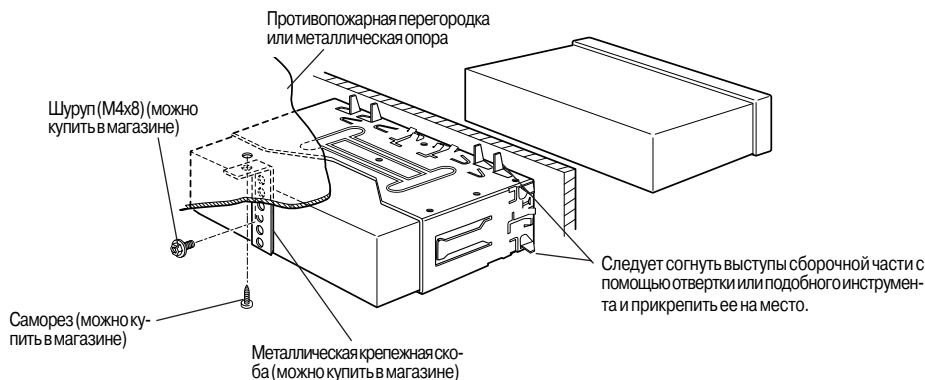


3 Обратитесь к разделу «Снятие лицевой панели» в начале инструкции и установите лицевую панель на место.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Никогда не вкручивайте шурупы (диаметр 2 x 4 мм) в любые другие отверстия. Так вы можете повредить механические части внутри магнитолы.

Установка

Установка

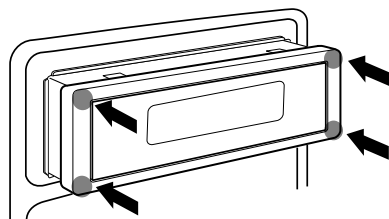


ЗАМЕЧАНИЕ

Убедитесь в надежности крепления CD-ресивера на месте. Если CD-ресивер закреплен ненадежно, это может привести к возникновению неисправностей (например, к пропуску звука).

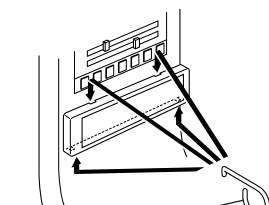
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Для того, чтобы закрепить магнитолу, убедитесь в том, что панель управления направлена на Вас и установите панель в крепежные салазки, одновременно нажав на четыре угла жесткой резиновой рамки. Не прилагайте избыточного усилия к другим частям. В противном случае возникнет ситуация, в которой Вы не сможете открыть или закрыть панель.



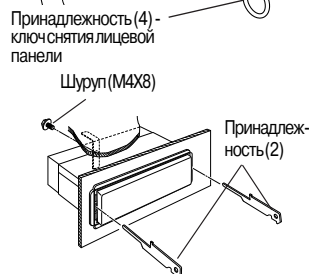
Извлечение магнитолы

1 Вставьте ключ для снятия лицевой панели в указанные отверстия жесткой резиновой рамки и аккуратно потяните на себя до разблокирования.

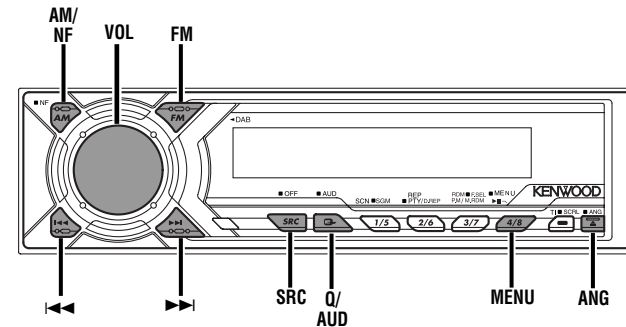


2 Открутите фиксирующий шуруп с шайбой (M4x8) на задней панели

3 Глубоко вставьте два ключа для снятия в отверстия с каждой стороны, как показано на рисунке.



Основные функции

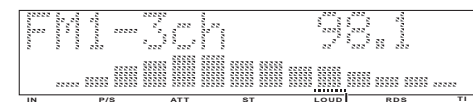


KDC-PSW9521

KDC-M9021/KDC-8021



Индикатор LOUD



Индикатор LOUD

Питание

Включение питания

Поверните ключ зажигания в автомобиле. Лицевая панель CD-ресивера повернется и будет отображена панель управления.

Выключение питания

Выключите ключ зажигания. Когда истечет установленное время для снятия лицевой панели (описано далее), лицевая панель перевернется и панель управления будет скрыта.

ВНИМАНИЕ

Во время движения не прилагайте к лицевой панели избыточное усилие. Это может привести к ее повреждению.

ЗАМЕЧАНИЕ

При первой эксплуатации CD-ресивера необходимо отключить режим демонстрации, воспользовавшись Mask Key. Если режим демонстрации не будет отменен, нормальная эксплуатация CD-ресивера не может быть выполнена.

Регулировка громкости

Увеличение громкости:

Для увеличения громкости поворачивайте ручку [VOL] по часовой стрелке.

Уменьшение громкости:

Чтобы уменьшить громкость звучания, поворачивайте ручку [VOL] против часовой стрелки.

Выбор источника звучания

Нажимайте кнопку [SRC].

Нужный источник

Тюнер
Проигрыватель компакт-дисков
Внешний проигрыватель дисков
Внешний вход
Дежурный режим (только подсветка)

Дисплей

«TUNER»
«COMPACT DISC/CD»
«DISC-CH/DISC»
«AUX»
«ALL OFF»

ЗАМЕЧАНИЯ

Для подключения устройств к внешнему входу CD-ресивера необходимо использование одной из следующих дополнительных приобретаемых принадлежностей: KCA-S210A, CA-C1AX или CD-чейнджер, поддерживающий функцию AUX.

- CD-ресивер автоматически выключится, если будет оставаться в дежурном режиме в течение 20 минут. Это необходимо для того, чтобы избежать разряда аккумулятора автомобиля. Время полного отключения CD-ресивера может быть установлено при помощи параметра <Power OFF Timer>.

Система Q

Вы можете вызвать звуковые настройки для различных музыкальных жанров.

1 Выберите источник звучания, для которого Вы хотите установить звуковые настройки.
Нажимайте кнопку [SRC].

2 Выберите тип звучания (звуковые настройки)

Нажимайте кнопку [Q].
Каждое нажатие на кнопку Q приводит к переключению стандартных групп параметров звучания в следующем порядке:

Группы параметров	Дисплей
FLAT (System Q отключена)	«FLAT»
Параметры пользователя	«User Preset»
Рок-музыка	«ROCK»
Поп-музыка	«POPS»
Легкая музыка	«EASY»
Хиты	«TOP 40»
Джаз	«JAZZ»

- Параметры пользователя: Значения параметров, установленные с помощью процедуры «Регулировка параметров звучания», приведенной далее.

- Каждое установленное значение параметра изменяется вместе со значением параметра <Speaker Setting>. Сначала выберите тип акустических систем, воспользовавшись параметром Speaker (акустические системы).

Регулировка параметров звучания

1 Выберите источник, параметры звучания которого Вы хотите установить
Нажимайте кнопку [SRC].

2 Переключитесь в режим регулировки параметров звучания

Нажмите кнопку [AUD] на несколько секунд.

3 Выберите параметр звучания, который Вы хотите настроить

Нажимайте кнопку [FM] или [AM].
Каждое нажатие на кнопку приводит к выбору параметров в порядке, приведенном ниже.

4 Отрегулируйте значение выбранного параметра

Нажимайте кнопку [I<<] или [>>I].

Центральная частота низких частот (Bass FRQ): 60/70/80/100 или 150 (Гц)

Уровень звучания низких частот (Bass): от -8 до +8

Фактор качества низких частот (Bass Q): 1.00/1.25/1.50/2.00

Расширение звучания низких частот (Bass EXT): ON (ВКЛ.)/OFF (ВЫКЛ.)

Центральная частота средних частот (MID FRQ): 0,5/1,0/1,5/2,0 (кГц)

Уровень звучания средних частот (MID): от -8 до +8

Фактор качества средних частот (Middle Q): 1.00/2.00

Центральная частота высоких частот (TRE FRQ): 10,0/12,5/15,0/17,5 (кГц)

Уровень звучания высоких частот (TRE): от -8 до +8

Баланс (Balance): Left 15 (левый канал) - Right 15 (правый канал)

Фейдер - баланс звучания фронтального и тылового каналов (Fader): Rear 15 (тыловой канал) - Front 15 (фронтальный канал)

Уровень сигнала на незатухающем выходе* (NF Level): от -15 до +15

Высокочастотный фильтр фронтального канала (HPF Front) *: Through/40/60/80/100/120/150/180/220 (Гц)

Высокочастотный фильтр тылового канала (HPF Rear) *: Through/40/60/80/100/120/150/180/220 (Гц)

Низкочастотный фильтр незатухающего выхода (LPF NF) *: 50/80/120/Through (Гц)

Фаза сигнала на незатухающем выходе (NF Phase) *: Normal (0 градусов)/Reverse (180 градусов)

Общий уровень громкости (Volume Offset): от -8 до 0

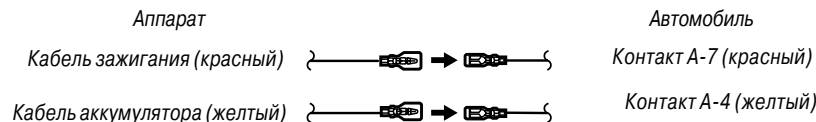
Тонкомпенсация (LOUD): ON (ВКЛ.)/OFF (ВЫКЛ.)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Подключение разъема ISO

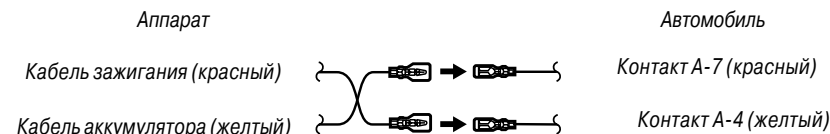
Расположение штырей у разъемов ISO зависит от типа автомобиля, который вы водите. Во избежание повреждения аппарата следует проверить, что соединения сделаны правильно.

Стандартное соединение для жгута проводов описано ниже в пункте [1]. Если штыри разъема ISO расположены соответственно пункту [2] или [3], следует провести соединение в соответствии с рисунком.

[1] (Стандартная настройка) Контакт А-7 (красный) автомобильного разъема ISO подсоединен к зажиганию, а контакт А-4 (желтый) подсоединен к постоянному электропитанию.



[2] Контакт А-7 (красный) автомобильного разъема ISO подсоединен к источнику постоянного электропитания, а контакт А-4 (желтый) соединен с зажиганием.



[3] Контакт А-4 (желтый) автомобильного разъема ISO не подсоединен вообще, однако, контакт А-7 (красный) подсоединен к источнику постоянного электропитания (или оба контакта А-7 (красный) и А-4 (желтый) подсоединены к источнику постоянного электропитания).

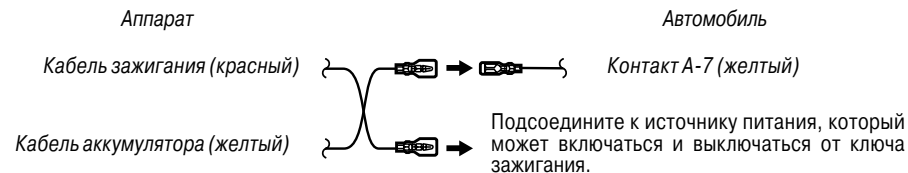
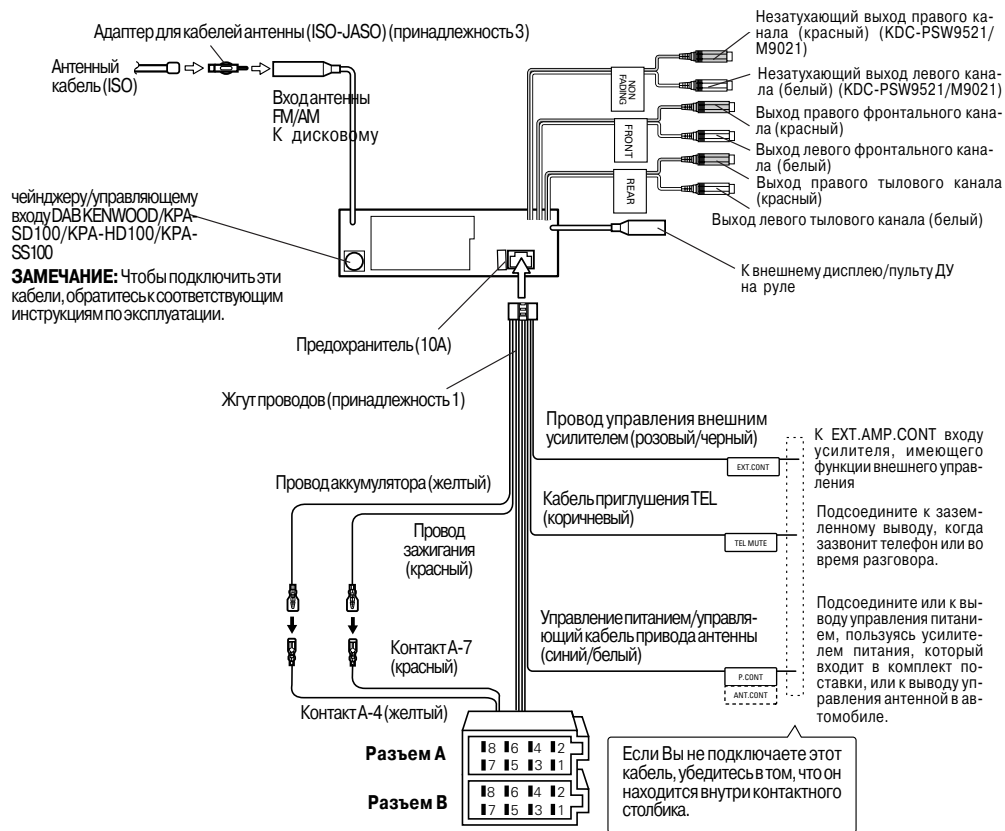


Таблица функций разъема

Номера штырей разъемов ISO	Цвет кабеля	Функции	Номера штырей разъемов ISO	Цвет кабеля	Функции
Разъем для внешнего питания			Разъем для акустических систем		
A-4	Желтый	Аккумулятор	B-1	Фиолетовый	Задний правый (+)
A-5	Синий/белый	Управление питанием	B-2	Фиолетовый/Черный	Задний правый (-)
A-6	Оранжевый/белый	Диммер	B-3	Серый	Передний правый (+)
A-7	Красный	Зажигание (ACC)	B-4	Серый/Черный	Передний правый (-)
A-8	Черный	"Земля"	B-5	Белый	Передний левый (+)
			B-6	Белый/Черный	Передний левый (-)
			B-7	Зеленый	Задний левый (+)
			B-8	Зеленый/Черный	Задний левый (-)



ЗАМЕЧАНИЯ

- В соответствии с установкой фактора качества низких частот (Bass Q) частоты, которые могут быть установлены в качестве центральной частоты низких частот (Bass FRQ) изменяются в приведенном ниже порядке.

Фактор качества НЧ (Bass Q)	Центральная частота НЧ
1.00/1.25/1.50	60/70/80/100
2.00	60/70/80/150

- Если включена (ON) функция расширения низких частот, частотный диапазон низких частот будет расширен на 20%.

- Общий уровень громкости (Volume Offset): Громкость звучания каждого источника может быть установлена в виде разницы от базовой громкости.

- Тонкомпенсация: Компенсация низких и высоких частот при прослушивании на пониженном уровне громкости.

(KDC-PSW9521) Когда включена функция тонкомпенсации, на дисплее отображается графика (графическое изображение). После отключения тонкомпенсации графическое изображение также отключается.

- * Это функции только моделей KDC-PSW9521/KDC-M9021.

5 Выйдите из режима регулировки параметров звучания

Нажмите кнопку [AUD].

Функция моделей KDC-PSW9521/KDC-M9021

Незатухающий выход

Вы можете включить/выключить незатухающий выход.

На 2 секунды нажмите кнопку [NF]. Каждое нажатие на кнопку приводит к включению/выключению незатухающего выхода. Когда незатухающий выход включен, отображается сообщение «NF ON».

Регулировка угла наклона лицевой панели

Нажмите кнопку [ANG] на 2 секунды.

ЗАМЕЧАНИЕ: Не прилагайте к лицевой панели избыточное усилие. Это может привести к повреждению лицевой панели.

Функция моделей KDC-PSW9521/KDC-M9021

Выбор акустических систем и сабвуфера

Выбор режима работы акустических систем позволяет Вам выполнять регулировку, вызываемую System Q, в соответствии с типом используемых динамиков (акустических систем). Выбор режима сабвуфера позволяет Вам настроить конфигурацию сети в соответствии с типом используемого сабвуфера.

1 Переключите CD-ресивер в дежурный режим

Нажатием на кнопку [SRC] отобразите на дисплее индикатор ALL OFF.

2 Переключитесь в режим выбора акустических систем и сабвуфера

Нажмите кнопку [Q]. На дисплее отобразится сообщение «Speaker Setting» (Выбор акустических систем).

3 Выберите нужный режим

Нажмите кнопку [FM] или [AM]. Каждое нажатие на кнопку приводит к переключению между режимом выбора акустических систем и режимом выбора сабвуфера.

4 Выберите тип акустических систем или сабвуфера

Нажимайте кнопку [<<] или [>>]. Каждое нажатие на кнопку приводит к выбору типа акустических систем (сабвуфера) в следующем порядке.

В режиме выбора акустических систем

Тип AC	Дисплей
ВЫКЛ.	«OFF»
Для динамиков 5 и 4 дюйма	«5/4 inch»
Для динамиков 6 и 6x9 дюйма	«6*9/6 inch»
Для динамиков OEM	«O.E.M.»

Основные функции

В режиме выбора сабвуфера

Тип сабвуфера	Дисплей
Сабвуфер выключен	«Woofers OFF»
12-дюймовый, тип А	«12in type A»
10-дюймовый, тип А	«10in type A»
12-дюймовый, тип В	«12in type B»
10-дюймовый, тип В	«10in type B»
12-дюймовый, тип С	«12in type C»
10-дюймовый, тип С	«10in type C»
8-дюймовый	«8inch»
12-дюймовый, тип D	«12in type D»
10-дюймовый, тип D	«10in type D»

5 Выйдите из режима выбора акустических систем и сабвуфера

Нажмите кнопку [Q].

Функция модели KDC-8021

Выбор акустических систем

Установив тип акустических систем, Вы можете более точно настроить значения системы Q для получения оптимального качества звучания.

1 Переключите CD-ресивер в дежурный режим

Нажатием на кнопку [SRC] отобразите на дисплее индикатор ALL OFF.

2 Переключитесь в режим выбора акустических систем и сабвуфера

Нажмите кнопку [Q]. На дисплее отобразится сообщение «Speaker Setting» (Выбор акустических систем).

3 Выберите тип акустических систем

Нажимайте кнопку [I<<] или [I>>]. Каждое нажатие на кнопку приводит к выбору типа акустических систем (сабвуфера) в следующем порядке.

Тип АС	Дисплей
ВЫКЛ.	«OFF»
Для динамиков 5 и 4 дюйма	«5/4 inch»
Для динамиков 6 и 6x9 дюйма	«6*9/6 inch»
Для динамиков OEM	«O.E.M.»

4 Выйдите из режима выбора акустических систем

Нажмите кнопку [Q].

Переключение полноэкранного дисплея

Вы можете переключать информацию на полноэкранном дисплее.

1 Переключите CD-ресивер в режим меню

Нажмите кнопку [MENU] на 2 секунды, отобразив на дисплее сообщение MENU.

2 Выберите режим управления дисплеем

Нажатию на кнопку [FM] или [AM] отобразите на дисплее сообщение Display Mode Select/Disp Mode Select.

3 Переключитесь в режим управления дисплеем

Нажмите кнопку [I<<] или [I>>] на 2 секунды.

4 Переключите содержимое полноэкранного дисплея

Нажимайте кнопку [I<<] или [I>>]. Каждое нажатие на кнопку приводит к переключению информации на полноэкранном дисплее в следующем порядке: режим демонстрации - анализатор спектра 1 - анализатор спектра 2 - анализатор спектра 3 - графика 1 (KDC-PSW9521)/анализатор спектра 4 (KDC-M9021/8021) - графика 2 (KDC-PSW9521)/анализатор спектра 5 (KDC-M9021/8021)

5 Выйдите из режима управления дисплеем

Нажмите кнопку [MENU].

ЗАМЕЧАНИЕ: Полноэкранный дисплей может быть выбран только, если выбран тип дисплея С.

Переключение дисплея в дежурном режиме

Вы можете переключать информацию, отображаемую на дисплее в дежурном режиме.

1 Переключите CD-ресивер в дежурный режим

Нажатию на кнопку [SRC] отобразите на дисплее сообщение «ALL OFF».

2 Переключите CD-ресивер в режим меню

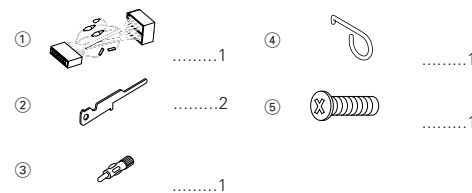
Нажмите кнопку [MENU] на 2 секунды, отобразив на дисплее сообщение MENU.

3 Выберите режим управления дисплеем

Нажатию на кнопку [FM] или [AM] отобразите на дисплее сообщение Display Mode Select/Disp Mode Select.

Принадлежности

Внешний вид	Внешний вид
Количество	Количество



ВНИМАНИЕ

Применение других принадлежностей, которые не входят в комплект поставки, может привести к повреждению аппарата. Проверьте, что Вы применяете только принадлежности, поставленные вместе с аппаратом, как показано выше.

Процедура установки

- Во избежание короткого замыкания следует извлечь ключ из зажигания и разъединить отрицательный вывод (-) батареи.
- Правильно присоедините входные и выходные кабели всех частот.
- Соедините кабель со жгутом проводов.
- Возьмите разъем В на жгуте проводов и присоедините его к разъему динамика в вашем автомобиле.
- Возьмите разъем А на жгуте проводов и присоедините его к внешнему разъему электропитания вашего автомобиля.
- Присоедините разъем жгута проводов к CD-ресиверу.
- Установите CD-ресивер в ваш автомобиль.
- Вновь подключите отрицательную клемму (-) аккумулятора.

ВНИМАНИЕ

- Если ваш автомобиль не подготовлен к такой специальной системе присоединения, обратитесь к дилеру изделий фирмы KENWOOD.
- Применяйте только адаптеры для кабелей антенны (ISO-JASO), если у шнура антенны имеется штепсель ISO.
- Проверьте, что все кабельные связи прочно соединены с помощью вставленных гнезд до полного закрытия.
- Если зажигание вашего автомобиля не имеет положения АСС или если кабель зажигания присоединен к источнику питания с постоянным напряжением, как например батарейный кабель, питание не будет соединено с зажиганием (то есть не будет включаться и выключаться одновременно с зажиганием). Если хотите соединить

питание аппарата с зажиганием, следует присоединить кабель зажигания к источнику питания, который можно включать и выключать с помощью ключа замка зажигания.
- Если предохранитель перегорит, сначала следует проверить, что кабели не вызвали короткое замыкание, затем заменить старый предохранитель новым одинакового значения.
- Следите за тем, чтобы несоединенные кабели или выводы не прикасались к металлическим частям автомобиля или другим электропроводным материалам. Во избежание короткого замыкания не следует также удалять шапки, покрывающие концы несоединенных кабелей или выводов.
- Присоедините правильно кабели громкоговорителя к соответствующим выводам. Аппарат можно повредить, если соедините отрицательные кабели (-) и/или заземлите их к любой металлической части автомобиля.
- После установки аппарата следует проверить, правильно ли в автомобиле работают стоп-сигналы, индикаторы, стеклоочистители и т.д.
- Чтобы присоединить некоторые автоматические проигрыватели дисков, необходимо применить преобразовательные кабели.
- Более подробную информацию можно прочитать в разделе «Меры предосторожности».
- Если панель управления снабжена крышкой, блок следует подключить таким образом, чтобы его передняя панель не задевала крышку при открывании и закрывании.
- Устанавливайте CD-ресивер таким образом, чтобы угол его наклона не превышал 30 градусов.

Функции тюнера

Кнопки [FM]/[AM]

Используются для выбора частотного диапазона.

Нажатием на кнопку [FM] Вы можете выбрать диапазоны FM1, FM2 и FM3.

Кнопки [I<<]/[>>I]

Для настройки станции в направлении уменьшения/увеличения частоты настройки.

Кнопки [#0]-[#9]

Нажмите кнопки [#1]-[#6] для вызова нужной станции фиксированной настройки.

Кнопка [DIRECT]

Используется для активизации и отмены режима прямого ввода частоты настройки.

Кнопка [>II]

Используется для включения/выключения режима поиска по типу программы (PTY).

Кнопка [DNPP]/[OK]

Используется для включения или выключения режима выбора станции фиксированной настройки по названию (SNPP).

Функции управления проигрывателем дисков

Кнопки [I<<]/[>>I]

Используются для выбора дорожек (песен) на диске.

Кнопки [DISC+]/[DISC-]

Используются для выбора альбома.

Кнопка [>II]

Нажатие на эту кнопку во время воспроизведения диска приводит к остановке воспроизведения. Нажмите эту кнопку еще раз, чтобы возобновить воспроизведение.

Кнопка [DNPP]/[OK]

Сохраняет в памяти буквы, введенные во время создания названия диска, и завершает режим ввода (DNPP).

Кнопки [#0]-[#9]

Используются для ввода номера дорожки или диска в режимах прямого выбора песни и прямого выбора альбома.

4 Переключитесь

в режим управления дисплеем

Нажмите кнопку [I<<] или [>>I] на 2 секунды.

5 Переключите содержимое

полноэкранного дисплея

Нажимайте кнопку [I<<] или [>>I].

Каждое нажатие на кнопку приводит к переключению информации на полноэкранном дисплее в следующем порядке

Информация	Дисплей
Режим демонстрации	DEMONSTRATION
Дата и часы	DATE/CLOCK
Дисплей дежурного режима	ALL OFF

6 Выйдите из режима управления дисплеем

Нажмите кнопку [MENU].

ЗАМЕЧАНИЕ: Режим демонстрации может быть выбран только, если выбран тип дисплея А или С.

Переключение нижней и верхней частей дисплея

Вы можете переключать информацию в верхней и нижней частях дисплея.

1 Переключите CD-ресивер в режим меню

Нажмите кнопку [MENU] на 2 секунды, отобразив на дисплее сообщение MENU.

2 Выберите режим управления дисплеем

Нажатием на кнопку [FM] или [AM] отобразите на дисплее сообщение Display Mode Select/Disp Mode Select.

3 Переключитесь в режим управления дисплеем

Нажмите кнопку [I<<] или [>>I] на 2 секунды.

4 Переключите информацию, отображаемую в верхней части дисплея

Нажимайте кнопку [FM] или [AM].

Переключите информацию, отображаемую в нижней части дисплея

Нажимайте кнопку [I<<] или [>>I].

Каждое нажатие на кнопку приводит к изменению содержимого дисплея.

5 Выйдите из режима управления дисплеем

Нажмите кнопку [MENU].

ЗАМЕЧАНИЯ

- Одна и та же информация не может быть отображена в верхней и нижней частях дисплея.

- Переключение между верхней и нижней частями дисплея может быть выполнено только, если установлен тип дисплея А.

- Если выбран тип дисплея В, в нижней части дисплея могут быть включены/выключены часы.

Если в качестве источника звучания выбран тюнер

Верхняя часть дисплея

Информация	Дисплей
Название станции или частота настройки	Band+ch+PS
Радиотекст	R-TEXT

Нижняя часть дисплея

Информация	Дисплей
Анализатор спектра (KDC-PSW9521)	S/ANA
Анализатор спектра и графика (KDC-M9021/8021)	S/ANA+GRAPHIC
Анализатор спектра + часы (KDC-M9021/8021)	S/ANA+CLOCK
Анализатор спектра (KDC-M9021/8021)	S/ANA
Радиотекст	R-TEXT
Дата	DATE
Анализатор спектра и часы (KDC-PSW9521)	S/ANA+CLOCK
Часы и графика (KDC-M9021/8021)	CLOCK+GRAPHIC

Основные функции

Если в качестве источника звучания выбран проигрыватель компакт-дисков (CD)/внешний дисковый чейнджер

Верхняя часть дисплея

Информация	Дисплей
Время воспроизведения песни	P-Time
Название диска	DNPS
Заголовок диска	DISC-TITLE
Название песни (трека)	TRACK-TITLE

Нижняя часть дисплея

Информация	Дисплей
Анализатор спектра (KDC-PSW9521)	S/ANA
Анализатор спектра и графика (KDC-M9021/8021)	S/ANA+GRAPHIC
Анализатор спектра + часы (KDC-M9021/8021)	S/ANA+CLOCK
Анализатор спектра (KDC-M9021/8021)	S/ANA
Название песни (трека)	TRACK-TITLE
Заголовок диска	DISC-TITLE
Название диска	DNPS
Дата	DATE
Анализатор спектра и часы (KDC-PSW9521)	S/ANA+CLOCK
Часы и графика (KDC-M9021/8021)	CLOCK+GRAPHIC

ЗАМЕЧАНИЕ:

- Информация о регистрации названия диска приведена в разделе «Создание названия диска (DNPS)».

Функция моделей KDC-PSW9521/KDC-M9021

Если в качестве источника звучания выбран проигрыватель MP3/WMA

Верхняя часть дисплея

Информация	Дисплей
Время воспроизведения файла	P-Time
Название диска	DNPS
Название папки	FOLDER NAME
Имя файла	FILE NAME
Название песни и имя исполнителя	TITLE/ARTIST
Название альбома и имя исполнителя	ALBUM/ARTIST

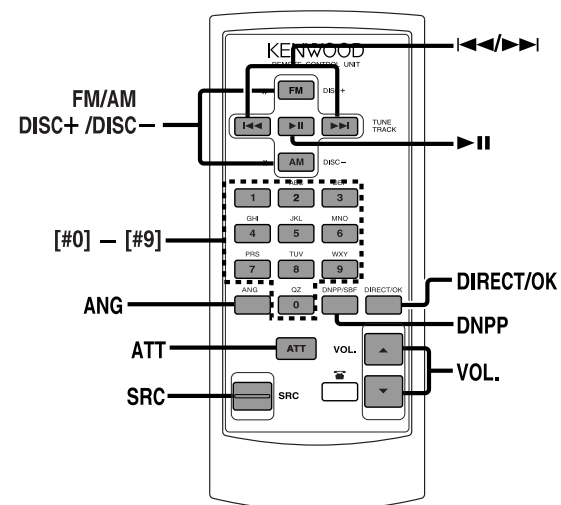
Нижняя часть дисплея

Информация	Дисплей
Анализатор спектра (KDC-PSW9521)	S/ANA
Анализатор спектра и графика (KDC-M9021)	S/ANA+GRAPHIC
Анализатор спектра + часы (KDC-M9021)	S/ANA+CLOCK
Анализатор спектра (KDC-M9021)	S/ANA
Название альбома и имя исполнителя	ALBUM/ARTIST
Название песни и имя исполнителя	TITLE/ARTIST
Имя файла	FILE NAME
Название папки	FOLDER NAME
Название диска	DNPS
Дата	DATE
Анализатор спектра и часы (KDC-PSW9521)	S/ANA+CLOCK
Часы и графика (KDC-M9021)	CLOCK+GRAPHIC

ЗАМЕЧАНИЕ:

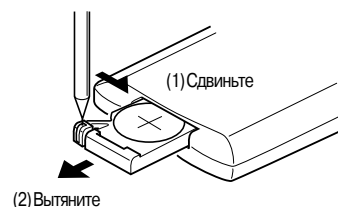
- Информация о регистрации названия диска приведена в разделе «Создание названия диска (DNPS)».

Основные функции пульта ДУ



Установка и замена батареи питания

Используется одна литиевая батарея (CR2025). Устанавливайте батарею питания в соответствии с полярностью, приведенной внутри батарейного отсека.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Запасные батареи питания следует хранить в недоступном для детей месте. Если ребенок случайно проглотил элемент питания, немедленно обратитесь за помощью к врачу.

ВНИМАНИЕ

Не следует держать пульт дистанционного управления в местах с повышенной температурой, например над приборной доской.

Основные функции

Кнопки [VOL.]

Используются для регулировки громкости звучания.

Кнопка [SRC]

Каждое нажатие на кнопку приводит к выбору источника звучания в порядке, указанном в разделе «Выбор источника звучания».

Кнопка [ATT]

Используется для быстрого уменьшения громкости звука. Для возврата звука к начальному уровню нажмите эту кнопку еще раз.

Кнопка [ANG]

Используется для регулировки угла наклона лицевой панели.

Пролистывание текста

Вы можете выбрать режим пролистывания отображаемого текста.

Дисплей и установка:

«Scroll Manual»: Ручное пролистывание.

«Scroll Auto»: Автоматическое пролистывание.

ЗАМЕЧАНИЕ: Может быть пролистана следующая информация: CD-текст, название папки/имя файла/текст MP3/WMA, название минидиска, радиотекст.

Таймер отключения питания

Установка таймера функции отключения питания приводит к автоматическому отключению питания CD-ресивера в дежурном режиме. Используйте этот режим для сохранения заряда аккумулятора автомобиля.

Дисплей и установка:

«OFF - -»: Функция таймера отключения питания отменена.

«OFF 20min»: Питание аппарата отключается через 20 минут (по умолчанию).

«OFF 40min»: Питание аппарата отключается через 40 минут.

«OFF 60min»: Питание аппарата отключается через 60 минут.

Если в качестве источника звучания выбран внешний вход AUX

Нижняя часть дисплея

Информация	Дисплей
Анализатор спектра (KDC-PSW9521)	S/ANA
Анализатор спектра и графика (KDC-M9021/8021)	S/ANA+GRAPHIC
Анализатор спектра и часы (KDC-M9021/8021)	S/ANA+CLOCK
Анализатор спектра (KDC-M9021/8021)	S/ANA
Дата	DATE
Анализатор спектра и часы (KDC-PSW9521)	S/ANA+CLOCK
Часы и графика (KDC-M9021/8021)	CLOCK+GRAPHIC

ЗАМЕЧАНИЕ

- Название внешнего входа всегда отображает- ся только в верхней части дисплея.

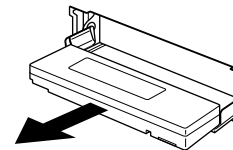
Лицевая панель предотвращения кражи

Лицевая панель CD-ресивера может быть снята, что позволит Вам предотвратить кражу CD-ресивера.

Снятие лицевой панели:

1 Выключите ключ зажигания или нажмите кнопку [SRC] на 2 секунды. Питание CD-ресивера будет выключено и лицевая панель откроется.

2 Взявшись за лицевую панель в центре стороны, потяните панель на себя и снимите ее.



ЗАМЕЧАНИЯ

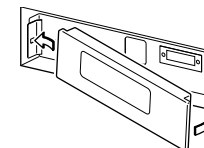
- Если лицевая панель останется открытой, по истечении установленного времени ожидания лицевая панель закроется и питание CD-ресивера будет отключено.

- Лицевая панель является прецизионной (высокоточной) частью оборудования и может пострадать от ударов и сотрясений. Поэтому после снятия лицевой панели храните ее в специально предназначенном для нее футляре.

- Не следует оставлять лицевую панель или ее футляр в жарких или влажных местах или местах, подвергающихся воздействию прямых солнечных лучей. Также избегайте сильно запыленных мест и мест, где на аппарат могут попасть брызги воды.

Установка лицевой панели:

1 Вставьте левую сторону лицевой панели в рамку.



2 Нажмите на правую сторону лицевой панели до щелчка.

Как скрыть панель управления

Эта функция позволяет предотвратить повреждение CD-ресивера во время чистки или ремонта автомобиля.

Принудительное закрытие панели управления

Удерживайте кнопку [SRC] в нажатом состоянии в течение 2 секунд.

Лицевая панель откроется. Когда истечет установленное время ожидания, лицевая панель закроется и питание CD-ресивера будет отключено.

Чтобы открыть панель управления

Нажмите на левую верхнюю часть лицевой панели.

Лицевая панель откроется и покажется панель управления.

Приглушение звука при поступлении телефонного звонка

Эта функция временно приглушает громкость звучания аудиосистемы в случае поступления входящего телефонного звонка.

Когда зазвонит телефон

На дисплее отобразится сообщение «CALL». Аудиосистема автоматически переключится в режим паузы.

Прослушивание звука во время разговора по телефону

Нажмите кнопку [SRC]. Сообщение «CALL» погаснет и аудиосистема включится.

После окончания разговора

Повесьте трубку телефона. Сообщение «CALL» погаснет и аудиосистема включится.

Дополнительные частоты (AF)

В случае неуверенного приема функция AF автоматически переключает радиоприемник на другую частоту, транслирующую ту же самую программу в рамках единой сети RDS, но имеющую лучшие условия приема.

Дисплей и установка:

«AF ON»: Функция AF включена.

«AF OFF»: Функция AF выключена.

Когда включена функция AF, светится индикатор RDS.

ЗАМЕЧАНИЕ

Если для одной и той же программы в сети RDS отсутствуют станции с более уверенным приемом, вы можете услышать трансляцию в виде отдельных звуков и обрывочных фраз. В этом случае отключите функцию AF.

Ограничение области RDS (функция ограничения области)

Вы имеете возможность выбрать, ограничивать или нет каналы RDS, принимаемые с помощью функции AF для конкретной радиовещательной сети, до заданной области.

Дисплей и установка:

«Regional ON»: Функция ограничения области RDS включена.

«Regional OFF»: Функция ограничения области RDS выключена.

ЗАМЕЧАНИЕ

В некоторых случаях станции одной и той же радиовещательной сети транслируют различные программы или используют различные позывные.

Функция автоматического поиска TP

Если включена функция TP и возникают неудовлетворительные условия приема при прослушивании станции, передающей информацию о ситуации на дорогах, осуществляется автоматический поиск другой станции, транслирующей информацию на дорогах с лучшими условиями приема. Эта функция включается сразу же после включения питания устройства.

Дисплей и установка:

«ATPS ON»: функция авто поиска включена.

«ATPS OFF»: Функция автопоиска выключена.

Монофонический прием <В диапазоне FM >

При приеме в монофоническом режиме стереофонических радиостанций уровень шумов может быть снижен.

Дисплей и установка:

«MONO OFF»: Монофонический приём выключен.

«MONO ON»: Монофонический приём включен.

Установка названия внешнего входа и создание названия диска

Вы можете выбрать название, которое будет отображаться на дисплее при выборе внешнего входа. Информация о создании названия диска была приведена ранее.

1 Выберите внешний вход

Нажатием на кнопку [SRC] отобразите на дисплее индикатор AUX.

2 Переключите CD-ресивер в режим меню

Нажмите кнопку [MENU] на 2 секунды.

На дисплее будет отображено сообщение «MENU».

3 Выберите режим ввода названия внешнего входа

Нажатием на кнопку [FM] или [AM] отобразите сообщение Name Set.

4 Войдите в режим ввода названия внешнего входа

Нажмите кнопку [I<<] или [I>>] на 2 секунды. На дисплее будет отображено текущее название внешнего входа.

5 Выберите название внешнего входа

Нажимайте кнопку [I<<] или [I>>].

Каждое нажатие на кнопку приводит к переключению между названиями в следующем порядке: AUX - TV - VCP - GAME - PORTABLE - DVD.

6 Выйдите из режима ввода названия внешнего входа

Нажмите кнопку [MENU].

ЗАМЕЧАНИЕ: Если Вы прекратите выполнение процедуры на 10 секунд, будет выбрано текущее название внешнего входа и режим ввода названия будет автоматически закрыт.

Установка центральной частоты В.М.С.

Вы можете установить центральную частоту, усиливаемую системой В.М.С.

Дисплей и установка:

«AMP Freq Normal»: Усиление на обычной центральной частоте.

«AMP Freq Low»: Обычная центральная частота уменьшается на 20%.

Функция последних известий с установкой времени ожидания

Эта функция автоматически переключает CD-ресивер на радиоприемник, когда начинается вещание новостей даже, если Вы не прослушиваете радио в данный момент. Также Вы можете установить интервал времени запрета (ожидания) переключения.

Дисплей и установка:

«News OFF» (выключено), «News 00min» - «News 90min» (min= минуты)

Если Вы установите один из режимов «News 00min» - «News 90min», функция последних новостей будет активизирована.

Когда начнется вещание последних новостей, на дисплее отобразится сообщение «News» и CD-ресивер переключится на прием последних новостей.

ЗАМЕЧАНИЕ

- Если Вы выбрали режим «20min», очередные последние известия не будут приниматься в течение 20 минут после получения первых последних известий.

- Для последних новостей устанавливается громкость, равная громкости дорожной информации.

- Данная функция доступна только при условии, что выбранная станция посылает для последних известий кодPTY или принадлежит радиовещательной сети <Enhanced Other Network>, посылающей для последних известий кодPTY.

- После включения функции последних известий происходит автоматическое переключение на диапазон FM.

Функция локального поиска <В режиме радиоприемника >

При включенной функции локального поиска настройка в режиме автоматического поиска пропускает станции с относительно слабым приемом.

Дисплей и установка:

«Local.S OFF»: Функция локального поиска выключена.

«Local.S ON»: Функция локального поиска включена.

Режим настройки <В режиме радиоприемника >

Выберите, какой режим настройки - автоматический поиск, поиск станции фиксированной настройки или ручной режим, вы собираетесь использовать в качестве стандартного.

Дисплей и установка:

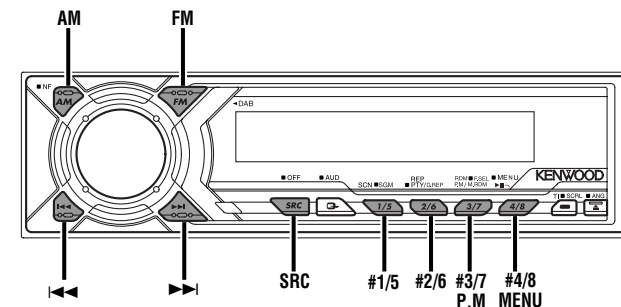
«Seek Mode Auto1»: Режим автоматического поиска радиостанции.

«Seek Mode Auto2»: Режим поиска станций фиксированной настройки.

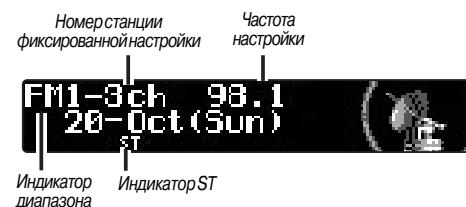
«Seek Mode Manual»: Обычный режим настройки вручную.

Автоматическое сохранение в памяти <В режиме радиоприемника >

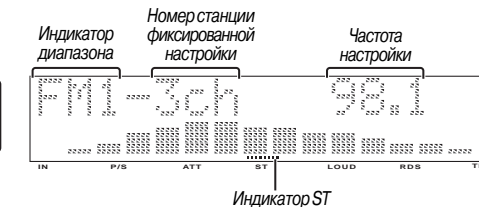
Более подробная информация приведена в разделе «Автоматическое сохранение станций фиксированной настройки в памяти».



KDC-PSW9521



KDC-M9021/KDC-8021



Настройка на радиостанцию

1 Выберите тюнер в качестве источника звучания

Нажатием на кнопку [SRC] отобразите на дисплее индикатор «TUNER».

2 Выберите частотный диапазон

Нажимайте кнопку [FM] или [AM]. Каждое нажатие на кнопку FM приводит к переключению частотного диапазона в следующем порядке: FM1, FM2 и FM3.

3 Настройтесь на нужную радиостанцию

Нажимайте кнопку [<<] или [>>].

ЗАМЕЧАНИЕ

- Во время приема стереофонических радиостанций светится индикатор ST.

Прямой ввод частоты настройки (функция пульта ДУ)

Вы можете напрямую ввести частоту настройки нужной Вам радиостанции.

1 Выберите частотный диапазон

Нажмите кнопку [FM] или [AM].

2 Переключите CD-ресивер в режим прямого ввода частоты

Нажмите кнопку [DIRECT] на пульте дистанционного управления. На дисплее будет отображен индикатор « - - - ».

3 Введите частоту настройки

Нажимайте цифровые кнопки на пульте дистанционного управления.

Например:

Нужная частота	Нажимайте кнопки
92,1 кГц (FM)	[#0], [#9], [#2], [#1]
810 кГц (AM)	[#0], [#8], [#1], [#0]

Отмена прямого ввода частоты настройки

Нажмите кнопку [DIRECT] на пульте дистанционного управления.

Сохранение радиостанций в памяти станций фиксированной настройки

Вы можете сохранить частоту настройки текущей радиостанции в памяти.

1 Выберите частотный диапазон
Нажимайте кнопку [FM] или [AM].

2 Переключитесь в режим сохранения станций в памяти
Нажмите кнопку [P.M] на 2 секунды, отобразив на дисплее сообщение «Preset Memory».

3 Выберите частоту, которую Вы хотите сохранить в памяти
Нажимайте кнопку [I<<] или [>>I].

4 Выберите номер ячейки памяти (номер станции фиксированной настройки)
Нажимайте кнопку [FM] или [AM].

5 Сохраните настроенную радиостанцию в выбранной ячейке памяти
Нажмите кнопку [P.M] на 2 секунды. Индикатор номера станции фиксированной настройки мигнет 1 раз.

6 Повторите шаги 3-5 и сохраните в памяти все нужные Вам станции фиксированной настройки.
В каждом диапазоне в памяти могут быть сохранены по 8 радиостанций.

7 Выйдите из режима сохранения в памяти
Нажмите кнопку [P.M].

Автоматическое сохранение станций фиксированной настройки

Вы можете автоматически выполнить сохранение станций с хорошим уровнем сигнала в памяти радиоприемника.

1 Выберите частотный диапазон
Нажимайте кнопку [FM] или [AM].

2 Переключите CD-ресивер в режим меню
Нажмите кнопку [MENU] на 2 секунды. На дисплее отобразится сообщение «MENU».

3 Выберите режим автоматического сохранения станций фиксированной настройки в памяти
Нажатием на кнопку кнопку [FM] или [AM] отобразите на дисплее сообщение «Auto Memory/A-Memory».

4 Активизируйте режим автоматического сохранения станций фиксированной настройки в памяти
Нажмите кнопку [I<<] или [>>I] на 3 секунды. Когда 8 станций фиксированной настройки, которые могут быть приняты, будут сохранены в памяти, режим автоматического сохранения будет отключен.

ЗАМЕЧАНИЯ

- Если включена функция дополнительных частот (AF), в памяти будут сохранены только станции системы радиоданных RDS.
- Если автоматическое сохранение станций фиксированной настройки выполняется в диапазоне FM2, станции системы RDS в диапазоне FM1 не будут сохранены. В Аналогичном образом, если автоматическое сохранение станций фиксированной настройки выполняется в диапазоне FM3, станции системы RDS в диапазонах FM1 и FM2 не будут сохранены.
- В каждом частотном диапазоне могут быть сохранены до 8 станций фиксированной настройки.

Включение станций фиксированной настройки

Вы можете включить станцию фиксированной настройки, сохраненную в памяти.

1 Выберите частотный диапазон
Нажимайте кнопку [FM] или [AM].

2 Включите нужную станцию фиксированной настройки
Нажмите одну из кнопок [# 1/5]-[# 4/8]. Включение станций осуществляется следующим образом:

Нажатие на кнопку	Станция фикс.настройки
[# 1/5]	№1 <-> №5
[# 2/6]	№2 <-> №6
[# 3/7]	№3 <-> №7
[# 4/8]	№4 <-> №8

ЗАМЕЧАНИЕ: Каждое нажатие на кнопку приводит к выбору одной из указанных станций фиксированной настройки.

Изменение яркости свечения дисплея (диммер)

Функция диммера позволяет автоматически уменьшать яркость свечения дисплея при включении фар автомобиля.

Дисплей и установка:
«Dimmer ON»: Диммер включен.
«Dimmer OFF»: Диммер выключен.

Установка времени ожидания выключения

Вы можете установить время, по истечении которого лицевая панель CD-ресивера закроется (при условии, что выключено питание). Лицевая панель может быть снята только в течение установленного времени ожидания выключения.

Дисплей и установка:
«Off Wait 0sec» «Off Wait 3sec» (по умолчанию)
.... «Off Wait 25sec»

System Q

Когда включена функция System Q, в режиме настройки параметров звучания могут быть отрегулированы следующие параметры System Q: центральные частоты низких, средних и высоких частот, факторы качества низких и средних частот, а также функция расширения низких частот.

Дисплей и установка:
«System Q ON»: Факторы System Q отображаются в режиме настройки параметров звучания.
«System Q OFF»: Факторы System Q отключены.

Функция отключения встроенного усилителя <В дежурном режиме>

Вы можете включить или выключить функцию отключения (Mute Control) встроенного усилителя. Включение этой функции улучшает качество звука на выходе предварительного усилителя.

Дисплей и установка:
«Builtin AMP Mute OFF»/»AMP Mute OFF»: Встроенный усилитель включен.
«Builtin AMP Mute ON»/»AMP Mute ON»: Встроенный усилитель отключен.

Система двойной зоны <если выбран внешний вход AUX>

Приведенная ниже процедура позволяет разделить звук между фронтальными и тыловыми акустическими системами.

Дисплей и установка:
«Zone 2 OFF»: Во фронтальном и тыловом каналах прослушивается звук с внешнего источника (AUX).
«Zone 2 ON»: Во фронтальном канале прослушивается звук внутреннего источника CD-ресивера, а на тыловые акустические системы подается сигнал с внешнего (AUX) источника.

ЗАМЕЧАНИЯ

- Когда включена система двойной зоны, невозможна регулировка параметров звучания тылового канала и других эффектов.
- Когда используется система двойной зоны, фронтальный канал не может быть использован совместно с внешним дисковым проигрывателем.
- Если Вы включите систему двойной зоны, когда включен (ON) незатухающий выход, звук на незатухающем выходе будет отсутствовать.

В.М.S. (Система управления низкими частотами)

Эта функция используется для настройки с помощью CD-ресивера уровня усиления низких частот для внешнего усилителя.

Дисплей и установка:
«AMP Bass Flat»: Усиление низких частот отсутствует.
«AMP Bass +6»: Слабое усиление низких частот (+6 дБ).
«AMP Bass +12»: Среднее усиление низких частот (+12 дБ).
«AMP Bass +18»: Сильное усиление низких частот (+18 дБ).

ЗАМЕЧАНИЯ

- Обратитесь к каталогу или инструкциям по эксплуатации усилителя мощности, которые могут управляться с Вашего CD-ресивера.
- Среди усилителей существуют модели, для которых может быть установлено усиление от Flat до +12 дБ, а также модели, для которых может быть установлено усиление от Flat до +12 дБ.
Если Вы подключите усилитель, для которого может быть установлено усиление до +12 дБ, режим AMP Bass +18 не будет работать правильно даже, если Вы выберете его.

Выбор формата отображения даты

Вы можете установить формат отображения даты.

1 Выберите режим формата отображения даты

Нажатием на кнопку [FM] или [AM] отобразите на дисплее сообщение Date Mode.

2 Выберите формат отображения даты

Нажимайте кнопку [I<<] или [>>I].

Синхронизация часов

Вы можете засинхронизировать информацию о времени, транслируемую станцией системы RDS, с часами CD-ресивера.

Дисплей и установка:

«SYNC ON»: Синхронизация времени активизирована

«SYNC OFF»: Установка времени вручную

ЗАМЕЧАНИЕ: Для синхронизации часов требуется около 3-4 минут.

Выбор цвета подсветки кнопок

Вы можете выбрать цвет подсветки кнопок управления: зеленый или красный.

Дисплей и установка:

«Button Color Green»/»Button Green»: Зеленая подсветка кнопок.

«Button Color Red»/»Button Red»: Красная подсветка кнопок.

Переключение типа дисплея

Вы можете переключить тип дисплея CD-ресивера.

Тип дисплея А: Дисплей делится на верхнюю и нижнюю половины.

Тип дисплея В: Тип, в котором преимущественно используется верхняя часть дисплея.

Тип дисплея С: Полноэкранный тип дисплея.

ЗАМЕЧАНИЯ

- Тип дисплея С не может быть выбран в дежурном режиме (ALL OFF).

- Содержимое каждой части дисплея может быть изменено.

Переключение верхней и нижней частей дисплея

Информация о переключении информации в верхней и нижней частях дисплея, а также о переключении дисплея в дежурном режиме была приведена ранее.

Функция модели KDC-PSW9521

Выбор иконки/анализатора спектра

Эта функция позволяет Вам выполнять переключение дисплея иконки (символа)/анализатора спектра.

1 Выберите режим переключения иконки/анализатора спектра

Нажатием на кнопку [FM] или [AM] отобразите на дисплее сообщение «Icon/Spectrum Select».

2 Выберите режим иконки/анализатора спектра

Нажимайте кнопку [I<<] или [>>I].

Функция модели KDC-PSW9521

Выбор типа шрифта

Вы можете выбрать тип шрифта, отображающего текст на дисплее.

1 Выберите режим выбора типа шрифта

Нажатием на кнопку [FM] или [AM] отобразите на дисплее сообщение «Font Select».

2 Выберите нужный шрифт

Нажимайте кнопку [I<<] или [>>I].

Функция моделей KDC-M9021/KDC-8021

Выбор цвета букв (шрифта)

Вы можете выбрать цвет текста (букв), отображаемого на дисплее.

1 Выберите режим выбора цвета букв

Нажатием на кнопку [FM] или [AM] отобразите на дисплее сообщение «Font Col Select».

2 Выберите нужный цвет

Нажимайте кнопку [I<<] или [>>I].

SNPP (Воспроизведение по предварительно выбранному названию) (функция пульта ДУ)

Эта функция позволяет отображать название станции и выбирать нужную станцию по названию.

1 Переключите CD-ресивер в режим SNPP.

Нажмите кнопку [DNPP] на пульте дистанционного управления.

Когда на дисплее отобразится сообщение «SNPP», поочередно будут отображены названия станций в диапазонах FM1, FM2, FM3 и AM.

ЗАМЕЧАНИЕ: Для станций, не имеющих названия, будут отображены частоты настройки.

Изменение порядка отображения

Нажимайте кнопку [I<<] или [>>I].

Изменение отображаемого диапазона

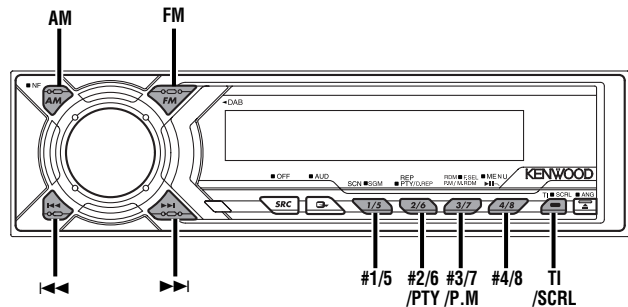
Нажимайте кнопку [FM] или [AM].

2 Если отображается нужная Вам станция

Нажмите кнопку [OK] на пульте дистанционного управления. Будет принята станция, название которой отображается на дисплее.

Отключение режима SNPP

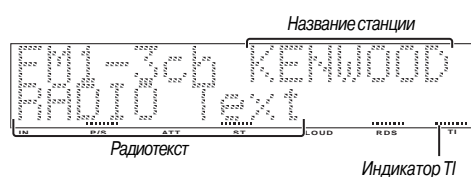
Нажмите кнопку [DNPP] на пульте дистанционного управления.



KDC-PSW9521



KDC-M9021/KDC-8021



Функция дорожной информации

CD-ресивер автоматически переключится на дорожную информацию после начала ее вещания даже, если в данный момент времени Вы не прослушиваете радиоприемник.

Нажимайте кнопку [TI].

Каждое нажатие на кнопку приводит к включению/выключению функции дорожной информации.

Когда начнется вещание дорожной информации, на дисплее появится сообщение «Traffic Info» и CD-ресивер переключится на прием дорожной информации.

ЗАМЕЧАНИЯ

- Если выбран диапазон AM и будет включена функция дорожной информации, CD-ресивер переключится на диапазон FM.

- Во время приема дорожной информации установленная громкость звучания автоматически сохраняется в памяти и при следующем включении дорожной информации автоматически устанавливается сохраненная громкость.

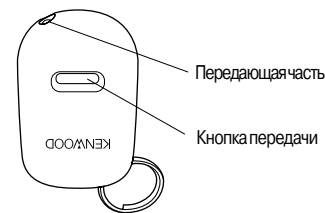
Переключение на другую станцию с дорожной информацией

Нажимайте кнопку [I<<] или [I>>].
ЗАМЕЧАНИЕ: Переключение станции дорожной информации может быть выполнено во время прослушивания радиоприемника.

Пролистывание радиотекста

Вы можете пролистать отображаемый радиотекст.

Нажмите кнопку [SCRL] на 2 секунды.



ЗАМЕЧАНИЯ

- Когда Вы передаете сигнал Mask Key, удерживайте Mask Key вблизи датчика сигнала.

- Если сигнал Mask Key не может быть принят правильно, дисплей вернется в режим «BAR BAR ♪1»/»TRANSMIT 1". В этом случае повторите шаг 4.

5 Повторно введите сигнал Mask Key

Удерживайте кнопку передачи на Mask Key до тех пор, пока на дисплее не появится индикатор полного уровня передачи. На дисплее отобразится сообщение «APPROVED» и функция Mask Key будет активизирована.

Если была нажата кнопка сброса или отсоединен аккумулятор автомобиля

1 Включите питание CD-ресивер

Включите двигатель автомобиля. На дисплее будет отображено сообщение «BAR BAR ♪1»/»TRANSMIT 1".

2 Введите сигнал Mask Key

Повторите шаги 4-5, приведенные выше, а затем введите сигнал Mask Key. На дисплее будет отображено сообщение «BAR BAR BAR»/»APPROVED» (ПРИНЯТО). Теперь Вы можете пользоваться CD-ресивером.

Тональный сигнал, сопровождающий нажатие на кнопку

Вы можете по собственному желанию включить/выключить звуковой сигнал, сопровождающий нажатие на кнопку управления.

Дисплей и установка:

«Beep ON»: Тональный сигнал включен.

«Beep OFF»: Тональный сигнал выключен.

Ручная установка времени

ЗАМЕЧАНИЕ: Эта настройка может быть выполнена только, если опция <Synchronize Clock> (Синхронизация часов) выключена (OFF).

1 Выберите режим установки часов

Нажатием на кнопку [FM] или [AM] отобразите на дисплее сообщение Clock Adjust.

2 Переключитесь в режим установки часов

Нажмите кнопку [I<<] или [I>>] на 2 секунды. Дисплей часов начнет мигать.

3 Установите цифру часов

Нажимайте кнопку [FM] или [AM].

Установите цифру минут

Нажимайте кнопку [I<<] или [I>>].

4 Выйдите из режима установки часов

Нажмите кнопку [MENU].

Установка даты

1 Выберите режим настройки даты

Нажатием на кнопку [FM] или [AM] отобразите на дисплее сообщение Date Adjust.

2 Переключитесь в режим настройки даты

Нажмите кнопку [I<<] или [I>>] на 2 секунды. Дисплей даты начнет мигать.

3 Выберите параметр (день, месяц или год), который Вы хотите установить

Нажимайте кнопку [I<<] или [I>>].

Выбранный параметр начнет мигать.

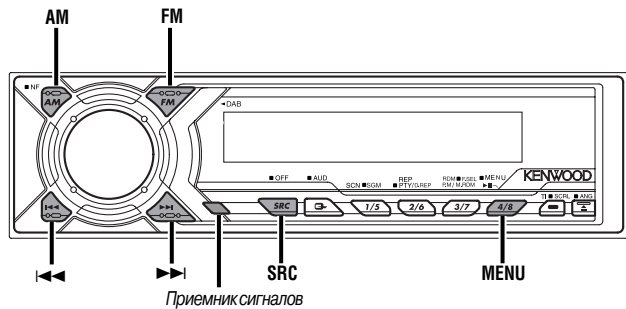
4 Отрегулируйте значение каждого параметра

Нажимайте кнопку [FM] или [AM].

5 Повторите шаги 3-4 и установите дату полностью.

6 Выйдите из режима установки даты

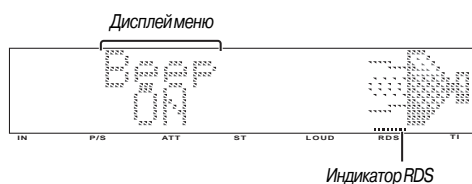
Нажмите кнопку [MENU].



KDC-PSW9521



KDC-M9021/KDC-8021



Система меню

Вы можете установить стандартные (установленные по умолчанию) значения дополнительных функций проигрывателя в режиме меню. Основная процедура управления системой меню приведена ниже. Ссылки на параметры меню и их значения приведены после описания каждой процедуры.

1 Переключитесь в режим меню

Нажмите кнопку [MENU] на 2 секунды. На дисплее будет отображено сообщение MENU.

2 Выберите параметр меню

Нажимайте кнопку [FM] или [AM]. Например: Если Вы захотите установить звуковой сигнал, сопровождающий нажатие на кнопки, выберите дисплей «Веер».

3 Установите значение выбранного параметра меню

Нажимайте кнопку [I<<] или [I>>]. Например: Если выбран параметр Веер, каждое нажатие на кнопку приводит к включению (Веер: ON) или выключению (Веер: OFF) звукового сигнала.

Вы можете продолжить выполнение процедуры, вернувшись к шагу 2 и установив другие параметры.

4 Выйдите из системы меню

Нажмите кнопку [MENU].

Mask Key

Т.к. после снятия CD-ресивера с автомобиля требуется авторизация с помощью функции Mask Key, персонализация магнитолы с помощью Mask Key позволяет Вам предотвратить кражу магнитолы.

1 Переключите CD-ресивер в дежурный режим

Нажатием на кнопку [SRC] отобразите на дисплее индикатор «ALL OFF».

2 Переключитесь в режим меню

Нажмите кнопку [MENU] на 2 секунды. После появления сообщения MENU на дисплее будет отображено сообщение Mask key.

3 Переключитесь в режим Mask key

Нажмите кнопку [I<<] или [I>>] на 2 секунды. На дисплее будет отображено сообщение «BAR BAR 1»/»TRANSMIT 1».

4 Введите сигнал Mask Key

Удерживайте кнопку передачи на Mask Key до тех пор, пока на дисплее не появится индикатор полного уровня передачи. На дисплее отобразится сообщение «BAR BAR 2»/»TRANSMIT 2».

Тип программы (PTY)

Данная функция позволяет Вам выбрать тип программы и осуществить поиск только станций с определенным типом программы.

1 Переключите CD-ресивер в режим PTY

Нажмите кнопку [PTY] на 2 секунды. На дисплее будет отображено сообщение «PTY Select» (Выбор типа программы).

ЗАМЕЧАНИЕ: Вы не можете использовать данную функцию, когда включена функция дорожной информации или при приеме радиостанций диапазона AM.

2 Выберите тип программы

Нажимайте кнопку [AM] или [FM]. Каждое нажатие на кнопку приводит к выбору типа программы в приведенном ниже порядке.

Тип программы

1. Речевые программы
2. Музыкальные программы
3. Новости
4. Текущие события
5. Информация
6. Спорт
7. Образование
8. Драматические произведения (Drama)
9. Культура
10. Наука
11. Различные темы
12. Популярная музыка
13. Рок-музыка
14. Легкая музыка
15. Легкая классическая музыка (Light Classic M)
16. Серьезная классическая музыка (Serious Classics)
17. Другие музыкальные жанры (Other Music)
18. Погода (Weather&Metr)
19. Финансы (Finance)
20. Детские программы (Children's Prog)
21. Социальные проблемы (Social Affairs)
22. Религия (Religion)
23. Телефонные ток-шоу (Phone In)
24. Путешествия (Travel&Touring)
25. Досуг или отдых (Leisure&Hobby)
26. Джазовая музыка (Jazz Music)
27. Музыка в стиле «кантри» (Country Music)
28. Народная музыка (Nation Music)
29. Старинная музыка (Oldies Music)
30. Фольклорная музыка (Folk Music)
31. Документальные передачи (Documentary)

Дисплей

- (All Speech)
- (All Music)
- (News)
- (Current Affairs)
- (Information)
- (Sport)
- (Education)
- (Drama)
- (Cultures)
- (Science)
- (Varied Speech)
- (Pop Music)
- (Rock Music)
- (Easy Listening M)
- (Light Classic M)
- (Serious Classics)
- (Other Music)
- (Weather&Metr)
- (Finance)
- (Children's Prog)
- (Social Affairs)
- (Religion)
- (Phone In)
- (Travel&Touring)
- (Leisure&Hobby)
- (Jazz Music)
- (Country Music)
- (Nation Music)
- (Oldies Music)
- (Folk Music)
- (Documentary)

ЗАМЕЧАНИЯ

- Речевые и музыкальные типы программ включают в себя следующие типы:

(Речевый программы: 3-11, 18-25, 31; музыкальные 12-17, 26-30)

- Вы можете сохранить выбранные типы программы в ячейках памяти [# 1]-[# 6] и быстро вызывать эти типы программ. Обратитесь к разделу «Сохранение типа программы в памяти».

- Вы можете изменить язык отображения информации на дисплее. Обратитесь к разделу «Изменение языка для функции PTY».

3 Включите поиск

по выбранному типу программы

Нажмите кнопку [I<<] или [I>>].

Если Вы захотите осуществить поиск других станций, нажмите кнопку [I<<] или [I>>] еще раз.

ЗАМЕЧАНИЕ: Если выбранный тип программы не может быть найден, на дисплее появится индикатор NO PTY. Выберите другой тип программы.

4 Выйдите из режима PTY

Нажмите кнопку [PTY] на 2 секунды.

Сохранение типа программы в памяти

Вы можете сохранить выбранные типы программы в ячейках памяти [# 1]-[# 8] и быстро вызывать эти типы программ.

Сохранение типа программы

1 Выберите тип программы, который Вы хотите сохранить в памяти.

Обратитесь к разделу «Тип программы (PTY)», описанный ранее.

2 Переключите CD-ресивер в режим сохранения в памяти

Нажмите кнопку [P.M] на 2 секунды, отобразив сообщение PTY MEMORY.

3 Выберите номер ячейки памяти

Нажимайте кнопку [FM] или [AM].

4 Сохраните выбранный тип программы в выбранной ячейке памяти

Нажмите кнопку [P.M] на 3 секунды. Номер ячейки памяти мигнет 1 раз.

5 Выйдите из режима PTY

Нажмите кнопку [P.M].

Вызов типа программы

1 Переключите

CD-ресивер в режимPTY

Обратитесь к разделу «Тип программы (PTY)».

2 Выберите нужный тип программы

Нажмите одну из кнопок [# 1/5]-[# 4/8].

Вызов выбранного типа осуществляется следующим образом.

Нажатие на кнопку **Ячейка памяти**

[# 1/5] №1 <-> №5

[# 2/6] №2 <-> №6

[# 3/7] №3 <-> №7

[# 4/8] №4 <-> №8

ЗАМЕЧАНИЕ: Каждое нажатие на кнопку приводит к выбору одной из указанных ячеек памяти.

Изменение языка для функцииPTY

Вы можете выбрать язык, на котором будут отображаться сообщения на дисплее.

1 Переключите ресивер в режимPTY

Обратитесь к разделу «Тип программы (PTY)», описанный ранее.

2 Переключите CD-ресивер в режим изменения языка

Нажмите кнопку [TI]. На дисплее появится сообщение «PTY LANG Select».

3 Выберите язык отображения сообщений на дисплее

Нажимайте кнопку [FM] или [AM].

Каждое нажатие на кнопку приводит к изменению языка отображения сообщений на дисплее в следующем порядке:

Язык	Дисплей
Английский	English
Испанский	Spanish
Французский	French
Голландский	Dutch
Норвежский	Norwegian
Португальский	Portuguese
Шведский	Swedish
Немецкий	German

4 Нажмите кнопку [TI], чтобы выйти из режима изменения языка.

Воспроизведение дисков по предварительно выбранному названию (DNPP) (функция CD-чейнджеров с пультом ДУ)

Вы можете выбрать диск, установленный в дисковый чейнджер, для воспроизведения по названию (DNPS).

1 Переключите ресивер в режим DNPP

Нажмите кнопку [DNPP] на пульте дистанционного управления. После появления на дисплее сообщения DNPP будет отображено название диска (DNPS).

Просмотр названия следующего/предыдущего диска

Нажимайте кнопку [DISC-] или [DISC+].

2 Когда Вы найдете нужный Вам диск

Нажмите кнопку [OK] на пульте дистанционного управления. Будет начато воспроизведение выбранного диска.

Отключение режима DNPP

Нажмите кнопку [DNPP] на пульте дистанционного управления.

Создание названия диска (DNPS)

Вы можете присвоить диску определенное название.

1 Включите на воспроизведение диск, которому Вы хотите присвоить название

ЗАМЕЧАНИЯ

- Названия не могут быть присвоены минидискам (MD).

2 Переключите ресивер в режим меню

Нажмите кнопку [MENU] на 2 секунды, отобразив сообщение MENU.

3 Выберите режим ввода названия

Нажатием на кнопку [FM] или [AM] отобразите на дисплее сообщение «Name Set».

4 Войдите в режим ввода названия

Нажмите кнопку [I<<] или [I>>] на 2 секунды.

5 Переместите курсор

в позицию ввода символа

Нажимайте кнопку [I<<] или [I>>].

6 Выберите тип символов

Нажимайте кнопку [I>I].

Каждое нажатие на кнопку приводит к выбору типа символов в следующем порядке: заглавные буквы - прописные буквы - цифры и символы - специальные символы.

7 Выберите нужный символ (букву)

Нажимайте кнопку [FM] или [AM].

ЗАМЕЧАНИЕ: Символы могут быть введены с помощью цифровых кнопок на пульте дистанционного управления. Например, чтобы ввести название «DANCE»:

Символ	Кнопка	Кол-во нажатий
«D»	[#3]	1
«A»	[#2]	1
«N»	[#6]	2
«C»	[#2]	3
«E»	[#3]	2

8 Повторите шаги 5-7 и создайте полное название.

9 Выйдите из режима создания названия

Нажмите кнопку [MENU] на 2 секунды.

ЗАМЕЧАНИЯ

- Если Вы прекратите создание названия на 10 секунд, будет сохранено текущее название и режим ввода названия будет отменен.

- Носители, для которых Вы можете создать названия: внутренний проигрыватель компакт-дисков - 30 дисков, внешний дисковый чейнджер/проигрыватель - варьируется в зависимости от типа дискового чейнджера/проигрывателя. Обратитесь к инструкции по эксплуатации дискового чейнджера/проигрывателя.

- Название компакт-диска может быть изменено выполнением аналогичной процедуры.

Пролистывание текста/заголовков

Эта функция позволяет пролистывать отображаемый CD-текст, текст MP3/WMA или название (заголовок) минидиска MD.

Нажмите кнопку [SCRL] на 2 секунды.

Функции управления проигрывателем CD/MP3/WMA/внешним проигрывателем

Воспроизведение в случайном порядке всех дисков, находящихся в магазине (функция дисковых чейнджеров)

В этом режиме песни со всех дисков, находящихся в дисковом чейнджере, воспроизводятся в случайном порядке.

Нажмите кнопку [M.RDM] на 2 секунды.

Каждое нажатие на кнопку приводит к включению/выключению режима воспроизведения в случайном порядке дискового магазина. Когда режим воспроизведения в случайном порядке включен, на дисплее отображается сообщение «M.Random ON».

ЗАМЕЧАНИЕ: Нажатие на кнопку [>>I] приводит к воспроизведению следующей песни, выбранной по случайному закону.

Функция моделей KDC-PSW9521/KDC-M9021

Выбор альбома (при воспроизведении дисков MP3/WMA)

Эта функция позволяет Вам быстро выбрать папку, которую Вы хотите прослушать.

1 Переключите CD-ресивер в режим выбора альбома

Нажмите кнопку [F.SEL] на 2 секунды. На дисплее будет отображено сообщение «Select Mode» (Выберите режим).

В этом режиме на дисплее отображается следующая информация о папке.

KDC-PSW9521

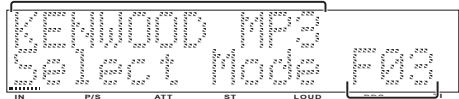
Дисплей названия папки



Дисплей номера папки

KDC-M9021

Дисплей названия папки



Дисплей номера папки

ЗАМЕЧАНИЯ:

- Дисплей имени (названия) папки: Отображает название текущей выбранной папки.

- Дисплей номера папки: Отображает номер папки по отношению к номеру текущей выбранной папки.

2 Выберите уровень папки

Нажимайте кнопку [FM] или [AM].

Нажатие на кнопку [FM] приводит к переходу на 1 уровень вниз, на кнопку [AM] - на 1 уровень вверх.

Выбор папки на текущем уровне

Нажимайте кнопку [I<<] или [I>>].

Нажатие на кнопку [I<<] приводит к переходу на предыдущую папку, на кнопку [I>>] - на следующую папку.

Возврат к верхнему уровню

Нажмите кнопку [#1].

3 Начните воспроизведение выбранной папки

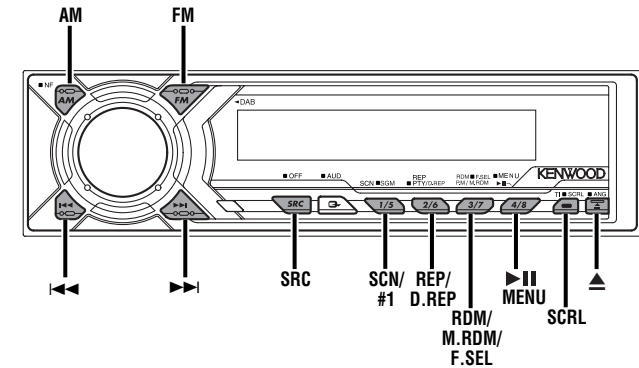
Нажмите кнопку [I>I]. Режим выбора альбома будет отменен и будет начато воспроизведение файлов формата MP3/WMA, находящихся в выбранной папке.

ЗАМЕЧАНИЕ: Способы выбора других папок в режиме выбора альбома отличаются от способов в режиме поиска альбома. Более подробная информация приведена в разделе «Замечания по воспроизведению файлов MP3/WMA».

Отмена режима выбора альбома

Нажмите кнопку [F.SEL].

Функции управления проигрывателем CD/MP3/WMA/внешним проигрывателем

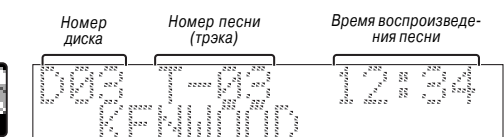


KDC-PSW9521



Индикатор IN Название трэка (песни)/название диска
Название папки/имя файла/текст MP3/WMA

KDC-M9021/KDC-8021



Индикатор IN Название трэка (песни)/название диска
Название папки/имя файла/текст MP3/WMA

Воспроизведение CD и MP3/WMA

Если диск не установлен

1 Откройте лицевую панель

Нажмите кнопку открывания лицевой панели [▲].

2 Вставьте диск в слот.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

- Когда лицевая панель открыта и откинута вниз, она может мешать переключению скоростей или выполнению каких-либо других операций. Если это происходит, уделяйте особое внимание безопасности и сначала выполните нужную операцию, а затем воспользуйтесь CD-ресивером.

- Не пользуйтесь CD-ресивером с открытой лицевой панелью. В противном случае внутрь может попасть пыль, что приведет к повреждению CD-ресивера.

- Файлы формата MP3 могут быть воспроизведены только на моделях KDC-PSW9521/M9021. Файлы формата WMA могут быть воспроизведены только на модели KDC-PSW9521.

- Когда диск установлен в слот, на дисплее светится индикатор IN.

Если диск уже установлен в слот

Нажатием на кнопку [SRC] отобразите на дисплее сообщение «COMPACT DISC»/»CD».

Пауза и возобновление воспроизведения

Нажмите кнопку [I>I]. Чтобы возобновить воспроизведение, нажмите кнопку [I>I] еще раз.

Извлечение диска:

1 Извлеките диск

Нажмите кнопку [▲].

2 Закройте лицевую панель

Нажмите кнопку [▲].

ВНИМАНИЕ: 8-сантиметровые компакт-диски не могут быть воспроизведены. Использование адаптера и установка его в слот может привести к повреждению CD-ресивера.

ЗАМЕЧАНИЯ

- В качестве носителей файлов MP3/WMA, которые могут быть воспроизведены на этом проигрывателе, могут выступать CD-ROM, CD-R и CD-RW.

Форматы носителей должны соответствовать форматам ISO 9660 уровень 1, уровень 2, Joliet или Romeo. Методы записи информации MP3/WMA и меры предосторожности описаны в разделе «Замечания по воспроизведению файлов MP3/WMA». Перед созданием носителя (диска) с файлами MP3/WMA прочтите этот раздел.

Воспроизведение внешнего диска

Данная функция допускает подключение дополнительных проигрывателей и воспроизведение дисков в подключенных проигрывателях.

Нажатием на кнопку [SRC] выберите режим управления внешним проигрывателем дисков.

Примеры дисплея:

Дисплей	Проигрыватель
«COMPACT DISC2/CD2»	Проигрыватель компакт-дисков
«DISC-CH/DISC»	CD-чейнджер/ MD-чейнджер

Пауза и возобновление воспроизведения

Чтобы включить режим паузы, нажмите кнопку [>II]. Повторное нажатие на кнопку приводит к возобновлению воспроизведения.

ЗАМЕЧАНИЕ

Функции, которые могут быть использованы, и информация, которая может быть отображена, варьируются в зависимости от типа подключенного внешнего проигрывателя дисков.

Ускоренное воспроизведение диска вперед и назад

Ускоренное воспроизведение диска вперед:

Удерживайте в нажатом состоянии кнопку [>>I].

В точке, в которой Вы хотите возобновить воспроизведение, отпустите нажатую кнопку.

Ускоренное воспроизведение диска назад:

Удерживайте в нажатом состоянии кнопку [I<<].

В точке, с которой Вы хотите возобновить воспроизведение, отпустите нажатую кнопку.

Поиск дорожки

Вы можете осуществить поиск песни на диске или в папке файлов MP3/WMA.

Нажимайте кнопку [I<<] или [>>I].

Поиск альбома

Выберите диск, установленный в дисковый чейнджер, или папку, записанную на диск с файлами MP3/WMA.

Нажимайте кнопку [FM] или [AM].

Прямой выбор дорожки (функция пульта ДУ)

Вы можете осуществить выбор дорожки (песни), введя номер дорожки.

1 Введите номер дорожки

Нажимайте цифровые кнопки на пульте дистанционного управления.

2 Осуществите выбор песен

Нажимайте кнопку [I<<] или [>>I].

Отмена прямого выбора дорожки

Нажмите кнопку [>II].

Прямой выбор альбома (функция дисковых чейнджеров с пультами ДУ)

Вы можете осуществить выбор диска, введя его номер.

1 Введите номер диска

Нажимайте цифровые кнопки на пульте дистанционного управления.

2 Осуществите выбор альбома

Нажимайте кнопку [FM] или [AM].

Отмена режима прямого выбора альбома

Нажмите кнопку [>II].

Повтор дорожки (функция CD/MD)

Вы можете повторно воспроизводить текущую песню.

Нажимайте кнопку [REP].

Каждое нажатие на кнопку приводит к включению/выключению режима повтора дорожки (песни).

Когда включен повтор дорожки, на дисплее отображается сообщение «Track Repeat ON/Repeat ON».

Повтор альбома (функция CD/MD)

Вы можете повторно воспроизводить текущий диск, установленный в дисковый чейнджер.

Нажмите кнопку [REP] на 2 секунды.

Каждое нажатие на кнопку приводит к включению/выключению режима повтора альбома.

Когда включен режим повтора альбома, на дисплее отображается сообщение «Disc Repeat ON».

Функция моделей KDC-PSW9521/KDC-M9021

Повтор дорожки/альбома (функция MP3/WMA)

Позволяет выполнять повторное воспроизведение файлов из папки MP3/WMA.

Нажимайте кнопку [REP].

Каждое нажатие на кнопку приводит к переключению режима повтора в следующем порядке.

Повтор дорожки: на дисплее отображается сообщение «File Repeat ON».

Повтор альбома: на дисплее отображается сообщение «Folder Repeat».

Режим повтора выключен: на дисплее отображается сообщение «Repeat OFF».

Обзор дорожек

Вы можете осуществить последовательное воспроизведение начала каждой песни на диске или в папке файлов MP3/WMA и найти песню, которую Вы хотите прослушать.

1 Начните обзор дорожек

Нажмите кнопку [SCN].

На дисплее будет отображено сообщение «Scan ON» (Обзор включен).

2 Отключите режим обзора, когда Вы услышите песню, которую хотите прослушивать

Нажмите кнопку [SCN].

Воспроизведение в случайном порядке

Позволяет воспроизводить все песни на диске или в папке диска MP3/WMA в случайном порядке.

Нажимайте кнопку [RDM].

Каждое нажатие на кнопку приводит к включению/выключению режима воспроизведения в случайном порядке. Когда режим воспроизведения в случайном порядке включен, на дисплее отображается сообщение «Random ON».

ЗАМЕЧАНИЕ: Нажатие на кнопку [>>I] приводит к воспроизведению следующей песни, выбранной по случайному закону.